91STE JAARGANG NO. 255

WOENSDAG 4 DECEMBER 1974

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR–DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27 – 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs f. 6,– per maand
Losse nummers dertig cent

Giro: 440000
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Labour besnoeit uitgaven met tien procent

NAVO-DEELNEMING NIET AANGETAST

Mes diep in Britse defensie

LONDEN – De Britse minister van Defensie heeft gisteren plannen bekendgemaakt voor een besnoeiïng met tien procent van de defensie-uitgaven over de komende tien jaar, voornamelijk door inkrimping van de militaire garnizoenen buiten Europa. Engeland is voorts van plan onderhandelingen met Zuid-Afrika te beginnen om de overeenkomst op te heffen waarbij in de Zuidafrikaanse marinebasis Simonstown faciliteiten worden verleend aan Britse oorlogsbodems. Bij het indienen van zijn plannen in het Lagerhuis, zei minister Roy Mason gisteren dat hij over de komende tien jaar 4.700 miljoen pond sterling op defensie wil besparen. Dat is aanzienlijk minder dan de linkervleugel binnen de Labour-partij wil. Daar wil men dat op een jaarlijkse begroting van 3.600 miljoen pond sterling 1.000 miljoen wordt bespaard.

Minister Mason zei dat de meeste Britse militairen, die in het kader van de overeenkomst met Australië, Nieuw-Zeeland, Maleisie en Singapore (de Zuidoostaziatische verdragsorganisatie) in zuidoost-Azië zijn gelegerd (ongeveer 2.500 man) zullen worden teruggetrokken. Een kleine groep zal achterblijven voor de werkzaamheden aan het geïntegreerde luchtverdedigingsstelsel. Minister Mason is voorts van plan de garnizoenen in Hong Kong, op Malta en op Cyprus in te krimpen.

De Britse defensie zal in de toekomst zijn geconcentreerd op de NAVO. Aan de Britse kernonderzeeboten zal niet worden getornd, maar het aantal conventionele onderzeeboten zal met een kwart worden verminderd en de vloot oppervlakteschepen, zoals fregatten en onderzeebootjagers, met een zevende.

Ook het korps mariniers, nu 8.000 man sterk, zal worden ingekrompen, maar de Gurkha-bataljons (die voornamelijk in Hong Kong zijn gelegerd) blijven op sterkte.

De voorstellen van minister Mason betekenen een personeelsinkrimping van 35.000 man militair en 30.000 man burgerlijk personeel bij een huidige totale militaire sterkte van 354.000 man. Engeland gaat met Zuid-Afrika over opheffing van de overeenkomst voor Simonstown praten, steunpunt van de Britse oorlogsbodems die in de Indische Oceaan en de Atlantische Oceaan patrouilleerden. Binnen de Labour-partij ontstond onlangs over de basis een rel toen een smaldeel van elf Britse oorlogsbodems Zuid-Afrika bezocht en oefeningen hield met de Zuidafrikaanse marine. De linkervleugel van Labour was van oordeel dat zulks strijdig was met de politiek van isolering van Zuid-Afrika als uiting van afkeur over de apartheidspolitiek van dat land. Het partijbestuur keurde het bezoek in een resolutie officieel af en waarschuwde voor herhaling. Hiertegenover staat dat met de Verenigde Staten is overeengekomen de basisfaciliteiten op het eiland Diego Garcia in de Indische Oceaan enigszins uit te breiden. Bij dit besluit was de Sovjet-vlootsterkte in het gebied een overweging geweest.

Geen massale ontslagen bij Shell Curacao

WILLEMSTAD. – Ir. Wawoe heeft gistermiddag tijdens een „press lunchmeeting" verklaard dat in 1975 geen sprake zal zijn van massale ontslagen bij Shell Curacao. De 500 man „overtollige" personeel zullen gehandhaafd blijven. „Het zou een ontaktische zet van onze kant zijn om deze mensen – allemaal getrainde vaklui – zomaar op straat te zetten. We willen geen tweede „30 mei" veroorzaken", aldus de „general affairs manager", ir. Wawoe. Shell Curacao hoopt dat eind dit jaar in de situatie op de wereldmarkt verbetering komt, en met het handhaven van overtollig personeel toont men in dit opzicht enig optimisme. Met het door ir. Wawoe gestelde werd de verklaring van PWFC-bestuurslid Alcides Cova als zou dit bedrijf binnenkort een groot deel van haar werknemers afvloeien, weerlegt.

Saoedi Arabie bewapent zich

BEIROET. – Saoedi-Arabië heeft een transactie met Frankrijk getekend aangaande de verkoop van wapens tot een bedrag van vier miljard frank (één miljard Ant. gulden), zo heeft de Saoediarabische minister van Defensie en luchtmacht, Ben Abdel Aziz bekendgemaakt aldus een bericht in de Libanese kranten Al Hayat en Al Anwar.

Sartre spreekt met Baader

STUTTGART – De 69-jarige Franse filosoof en schrijver Jean-Paul Sartre heeft in Stuttgart de 31-jarige Westduitse anarchist Andreas Baader in de gevangenis opgezocht. De politie had bijzonder strenge veiligheidsmaatregelen getroffen.

In de gevangenis van Stuttgart-Stammheim zitten behalve Baader ook andere leden van de „harde kern" van de zogenoemde Baader-Meinhofgroep, zoals Ulrike Meinhof, Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe die in het voorjaar van het komend jaar terecht moeten staan. Allen zijn reeds lange tijd in hongerstaking en worden kunstmatig gevoed.

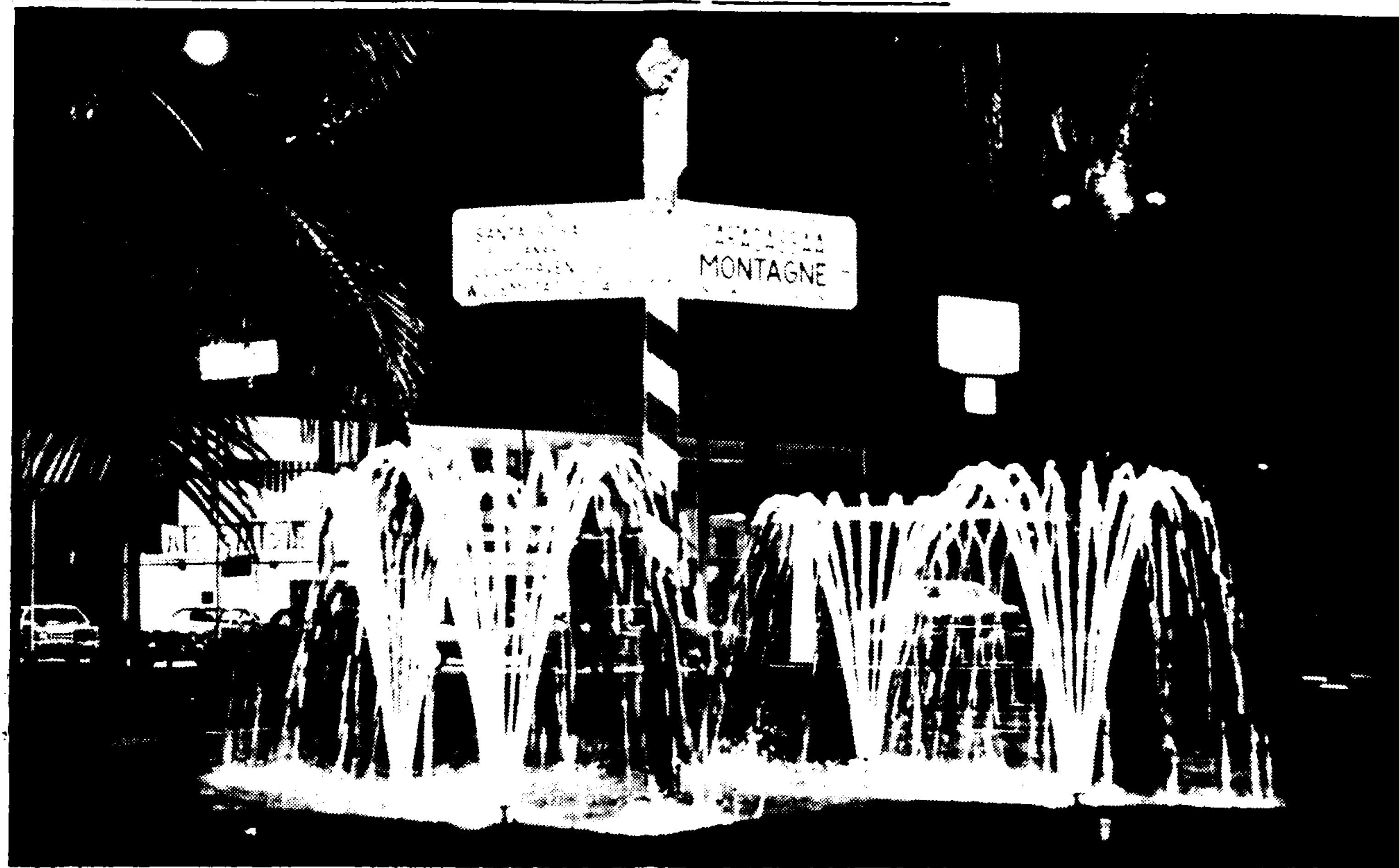
Sartre had om het onderhoud met Baader gevraagd omdat hij hem onder andere wilde vragen naar de mogelijke samenhang tussen de gewelddadigheid van bepaalde groepen en de toestand van de massa in West-Duitsland. Tegen het oordeel van de hoogste Westduitse aanklager, Siegfried Buback, in gaf de rechtbank in Stuttgart toestemming voor het bezoek. De Christen-democratische minister-president van de deelstaat Baden-Wuerttemberg, Hans Filbinger, had bij voorbaat het bezoek van Sartre al bestempeld als een volledig gemis aan gevoel tegenover de slachtoffers van de Baader-Meinhof-groep.

Isolationist

SACRAMENTO – Edward Davis, hoofdcommissaris van politie te Los Angeles, heeft wat hij noemt „het Amerikaanse zwoegen om andere landen te helpen ten koste van eigen volk" scherp gehekeld. „Naar de hel met al die arme mensen in de rest van de wereld. Ik word er zo verdomd misselijk van en krijg er zo schoon genoeg van dat onze leiders naar andere delen in de wereld gaan om de problemen van andere volkeren op te lossen. Als dat isolationistisch is, dan ben ik verdomd maar een isolationist", aldus Davis.

Zijn ontboezeming vond veel bijval van de ongeveer 400 afgevaardigden op een conferentie over criminele rechtspleging. Davis zei, dat vorig jaar door jeugdbenden 70 moorden waren gepleegd.

WILLEMSTAD. – Sinds gisteravond steekt de Salinja-rotonde in een nieuw en verlicht kleed. Met gepaste trots werd namelijk de onlangs aangelegde verlichting aangestoken en werd het nieuwe fontein in werking gesteld, welke combinatie het passeren van de voorpost van Punda wat aangenamer maakt. Daarmee werd het handelscentrum, dat Salinja steeds meer wordt, nog meer geaccentueerd.



Ivm havenstaking

Handel trekt aan noodklok

ORANJESTAD. – In Trocadero werd gisteravond een vergadering gehouden van de Vereniging voor Handel en Industrie Aruba waar met algemene stemmen aan de noodklok werd getrokken in verband met de onverantwoordelijke en illegale havenstaking die nu reeds elf dagen duurt en welke aanvoer van goederen naar Aruba volkomen lam heeft gelegd met alle gevolgen vandien. In een telegram aan de minister-president heeft de vergadering gevraagd om binnen vierentwintig uur een bespreking met de ministerraad te hebben over de noodsituatie die is ontstaan door deze illegale havenstakingen. Donderdagavond acht uur wordt wederom een vergadering gehouden om de stand van zaken uiteen te zetten en eventueel verdere acties te bespreken. Overduidelijk bleek gisteravond de grote ontevredenheid van de handel over de schade die geleden wordt maar bovenal dat de regering tot op heden geen oplossing noch maatregelen heeft genomen om aan deze noodsituatie een einde te maken.

Het bestuur van de scheepvaart vereniging Aruba heeft aan mr P. V. Sjiem-Fat gisteravond opdracht gegeven zonder uitstel tegen ieder der leden van de UPA individueel een kort geding aanhangig te maken en hen aansprakelijk te stellen voor de grote schade die door dit onverantwoorde optreden wordt geleden.

Van der Stoel niet welkom in Egypte

CAIRO – De Egyptische regering heeft de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, mr Max van der Stoel, verzocht een voorgenomen bezoek aan Cairo voor onbepaalde tijd uit te stellen. Dit heeft de Egyptische minister van Buitenlandse Zaken, Ismail Fachmi, gisteravond in de commissie voor Buitenlandse Zaken van het Egyptische parlement meegedeeld. Volgens het in Cairo verschijnende blad El Achram gaf Fachmi als reden op dat Nederland in de algemene vergadering der Ver. Naties heeft gestemd „tegen de belangen van het Palestijnse vraagstuk".

Bij het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag was vanmorgen nog niets bekend van een Egyptisch verzoek het bezoek van minister Van der Stoel uit te stellen.

Spaarloon

EVENALS EEN GROOT aantal andere ondernemingen gaan de lokale banken deze maand aan hun personeel kerstbonussen en „dertiende maanden" uitbetalen t.g.v. de feestdagen. Het is een gebruik waar wij al eerder over geschreven hebben en waarbij wij geconstateerd hebben dat de uitkeringen niet rechtstreeks gerelateerd zijn aan de behaalde resultaten van het bedrijf maar zuiver als „doceurtje" kunnen worden beschouwd.

Ook is het zo dat het grootste deel van deze uitkeringen besteed wordt aan consumptieve uitgaven en veelal in de luxesfeer. Tijdens het onlangs gehouden forum over inflatie is erop gewezen hoe sterk inflatoir de uitwerking van deze uitkeringen in de decembermaand uitpakt, waarbij van de zijde van de vakbonden de suggestie werd gedaan om het adverteren met luxeartikelen door overheidsmaatregelen te beperken. Hiertegen werd echter als bezwaar naar voren gebracht dat minder adverteren minder inkomsten betekent voor de publiciteitsmedia die juist bij uitstek geschikt zijn om via voorlichting het consumentenpubliek op te voeden, kritischer en prijsbewuster te maken. Maatregelen die men zou kunnen nemen om de drang naar aankoop van dure luxe goederen af te remmen liggen o.i. meer in de sfeer van kredietbeperking en verscherping van de voorwaarden bij koop of afbetaling of huurkoop.

Een ander geschikt middel lijkt ons het gedeeltelijk blokkeren van de extra uitkeringen die bij wijze van bonus worden gegeven in de vorm van een soort spaarloon. De werknemer krijgt dan slechts een gedeelte van het hem toegekende bedrag in handen terwijl de rest op een voor hem geopende geblokkeerde spaarrekening wordt gestort. Dit betekent dat een gedeelte van de geldstroom die los komt bij de uitbetalingen van kerstbonussen en tantièmes niet direkt in de consumptieve sfeer terecht komt, maar tijdelijk onttrokken wordt aan de circulatie. Uit deze besparingen kunnen investeringen worden gedaan welke hoog nodig zijn voor het scheppen van meer werkgelegenheid.

Wij hebben aan het begin van dit artikel opzettelijk de lokale banken genoemd omdat deze instellingen ons bij uitstek geschikt lijken om een goed voorbeeld te geven waar het uitkeringen aan hun eigen personeel aangaat. Zij zouden voor dit personeel termijnspaarrekeningen kunnen openen waarop een gedeelte van de bonus – in overleg met de vakbond uiteraard – verplicht moet worden gestort, tegen een hoger rentepercentage dan die bij gewone spaarrekeningen. Met dit spaarboekje zou men kunnen bereiken dat de werknemer – die op de Antillen overigens niet achterblijft bij andere landen voor wat spaarzin betreft – zelf geïnspireerd wordt om maandelijks een gedeelte van zijn inkomen opzij te leggen.

Inflatie bestrijden doet men niet in de eerste plaats door te praten over de economische gevolgen ervan, maar kan veel effectiever gebeuren wanneer allerwegen daadwerkelijk maatregelen genomen worden om de oorzaken van de inflatie te beperken en de gevolgen daarvan daardoor draaglijker te maken.

Als de banken het goede voorbeeld geven zullen er ongetwijfeld meer volgen

Goudprijs gedaald op Londense markt

Amerika van plan deel voorraad te verkopen

LONDEN/WASHINGTON – Gisteren is de goudprijs op de Londense goudmarkt flink gedaald, nadat bekend was geworden dat de Verenigde Staten van plan zijn binnenkort goud te verkopen uit hun nationale voorraden. 's Ochtends werd de prijs vastgesteld op 183 dollar per ounce (31,1 gram). Tegen het slot werd gehandeld rond de 177 dollar.

Eerder op de dag had de Amerikaanse minister van Financien, William Simon, namelijk bekendgemaakt dat de Amerikaanse regering op 6 januari twee miljoen ounce (ca 57 ton) goud in staven van 400 ounce bij opbod zal verkopen. Er zal geen minimumprijs worden vastgesteld. Wel heeft de Amerikaanse schatkist het recht elk bod af te wijzen dat naar haar oordeel te laag is. Op 1 januari wordt het verbod op particulier goudbezit in de Verenigde Staten opgeheven.

Het aangeboden goud zal een zuiverheid van ten minste 0,995 procent hebben en afkomstig zijn uit de voorraden in New York, San Francisco en Denver, maar niet uit Fort Knox. Simon verwacht dat de meeste kopers groothandelaren zullen zijn die de staven van 400 ounce in kleine stukken ten verkoop zullen aanbieden. Iedereen mag het goud kopen, ongeacht zijn nationaliteit, maar verwacht wordt dat de meeste kopers Amerikaan zullen zijn. De Arabische landen zullen waarschijnlijk wel op de Europese markt blijven kopen. De beslissing het goud te verkopen is goedgekeurd door president Ford. Het ministerie van Financien zal regels opstellen voor de banken met betrekking tot goudtransacties. De twee miljoen ounce vertegenwoordigen ongeveer veertig procent van het industriele gebruik van goud in de Verenigde Staten in 1974.

Vanochtend onderging de goudprijs een scherpe daling in de voornaamste centra van de internationale goudhandel. In Züerich bleek het edele metaal bij opening 11,50 dollar in prijs te zijn gedaald tot 171 dollar beiden 174 dollar laten. In Londen werd de goudprijs vastgesteld op 170,50 dollar per ounce (31,1 gram), 12,50 dollar lager dan de "fixing"-prijs van gistermiddag en 7,50 dollar onder het vorige slot.

Rhodesie probeert afsluiting door zwart Afrika af te wenden

SALISBURY. – De Rhodesische regering heeft gisteren bevestigd dat „twee gedetineerde Afrikaanse leiders" vorige week tijdelijk in vrijheid zijn gesteld om „een vergadering" in Loesaka, Zambia, bij te wonen. De regering noemde geen namen, maar van welingelichte zijde wordt in Salisbury vernomen, dat het Josjoea Nkomo en ds Ndabaningi Sithole waren, resp. leider van de Zimbabwe Afrikaanse volksunie (ZAPU) en leider van de Zimbabwe Afrikaanse nationale unie (ZANU).

Waarnemers zien deze korte vrijlating voor een bespreking met regeringsleiders uit zwart Afrika als een belangrijke bijdrage tot oplossing van het constitutionele geschil tussen Engeland en Rhodesië. Het Britse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld, dat er op 16 september en 28 november op dat ministerie gesproken is over de constitutionele toekomst van Rhodesië. Deelnemers aan het gesprek waren vertegenwoordigers van Engeland, Zambia, Tanzania en Botswana. Dit overleg, evenals dat in Loesaka, is geschied op initiatief van Zambia. Nkomo en ds Sithole zijn na de besprekingen in Zambia naar Rhodesië teruggekeerd, waar ze hun plaats in de gevangenis weer innamen.

Premier Ian Smith van Rhodesië zou tot de tijdelijke vrijlating van de twee Afrikaanse leiders besloten hebben na een intensieve diplomatieke campagne door Zambia. Het is niet duidelijk of ook van andere zijde druk op Smith is uitgeoefend in het Afrikaanse overleg toe te stemmen. In Loesaka wijst men er echter op dat na het besluit van Portugal zich uit zijn Afrikaanse koloniën terug te trekken Rhodesië zich plotseling geconfronteerd ziet men een totaal andere situatie aan zijn grenzen. Het heeft een betrekkelijk korte grens met Zuid-Afrika en weet zich volgend jaar omringd door drie landen met een negerbewind, Zambia, Mozambique en Botswana.

Voortdurend doen geruchten de ronde – hoewel door premier Smith tegengesproken – dat Zuid-Afrika Rhodesië onder druk zet om het constitutionele geschil met Engeland uit de weg te ruimen. Er zijn al enige tijd aanwijzingen dat Zuid-Afrika bezig is sedert de machtswisseling in Portugal en de gevolgen daarvan in de Afrikaanse gebieden, zijn buitenlandse politiek op het Afrikaanse continent drastisch te herzien. Volgens waarnemers zou een oplossing van de problemen in Rhodesië een belangrijke stap betekenen in de richting van betere betrekkingen met zwart Afrika.

Het zou Zuid-Afrika tevens in de gelegenheid stellen zijn grote para-militaire politiemacht terug te trekken die het naar Rhodesië heeft gezonden om dat land bij te staan in zijn strijd tegen de nationalistische guerrilleros.

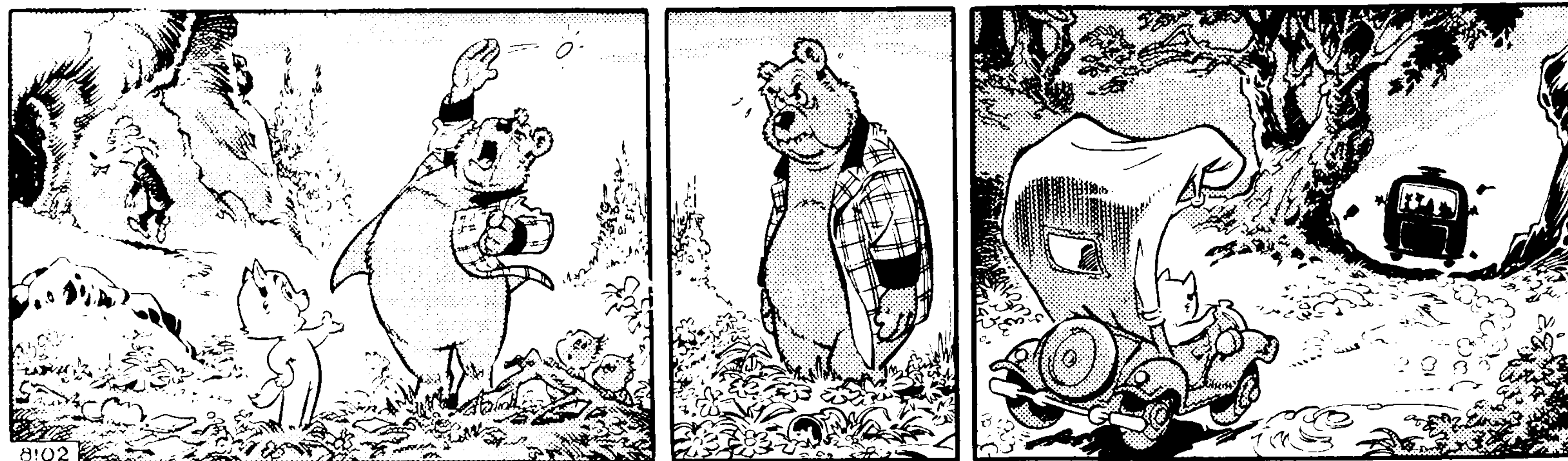
Italie door staking lam

ROME – Opgeroepen door de drie grote vakcentrales zijn vanmorgen ongeveer 14 miljoen Italiaanse werknemers niet aan het werk gegaan. Deze algemene staking is bedoeld om kracht bij te zetten aan de twee maanden geleden al door de vakcentrales gevraagde hogere duurtetoeslagen ter compensatie van e prijsstijgingen en een inflatiecorrectie van 25 procent. Onderhandelingen met de regering en de werkgevers over deze eisen zijn tot dusver mislukt.

De duur van de staking is voor de verschillende sectoren van het bedrijfsleven en de overheid verschillend. Bij de industrie, de handel, in de landbouw en de havens zal acht uur niet worden gewerkt, op de luchthavens en bij de posterijen twee uur niet, terwijl bij de overheid, de telefoondienst en de havendiensten de gehele dag niet gewerkt zal worden.



TOM POES EN DE HOPSA'S



8102 — De assistent-reisleider liep opgewekt weg over het pad, dat zijn gezelschap genomen had — en heer Ollie staarde met glazige ogen naar het muntje. Maar toen sprong hij op en wierp het met afschuw van zich af. „Nog nooit ben ik zó beledigd! " riep hij met overslaande stem. „Ik, een heer en een Bommel heb een fooi gekregen omdat ik een tip gegeven heb! " „Ja", zei Tom Poes. „Maar u hebt het eerlijk verdiend! Het is toch waar, dat u aan Super hebt verteld waar hij de Hopsa-vallei kon vinden? " „Welja! " tierde heer Ollie. „Geef mij maar de schuld! Mooi is dat! Inplaats dat je..." Toen zweeg hij — en terwijl de drift uit hem wegebde, verzakte zijn houding. „De jonge vriend heeft gelijk", hoorde Tom Poes hem mompelen. „Ik heb Super het idee gegeven. Door mijn gepraat in dat café. Ach, wat heb ik gedaan? Ik ben blij, dat mijn goede vader dit niet hoeft meemaken..." Een ogenblik stond hij zwijgend tussen de geknakte bloemen als een gebroken heer; maar toen vermande hij zich. „Ik zal mijn misstap ongedaan maken", sprak hij vastberaden. „Er bestaat toch nog zoiets als natuurbescherming? Al zou ik de onderste steen boven laten komen! Volg me, Tom Poes; we gaan de overheid inschakelen." Niet lang daarna raasde de Oude Schicht met grote snelheid achter de autobus aan, die Super's reisgezelschap weer naar de stad bracht. En het valleitje bleef rustig en verlaten in de middagzon achter.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza – Breedestraat
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijs – Charlottestraat
Discoteca Brion – Rouvilleweg
Holiday Inn Drugstore
Arthur Frommer Drugstore
Hilton-hotel Drugstore
April Bar – Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen
Ana – Schottegatweg 80
Barberia Kort – Schottegatweg-noord
Pim Grocery – Rooseveltweg 115
Estrella de la Mañana – W. Churchillweg
La Campana – Bermudaweg
Toko Fruteria Natalie -- Mahumaweg
La Buena Fe – Rancho
Tax Free Shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico – Kerkstraat
Alex – De Ruyterplein
El Dorado – Pietermaaiweg
Posner's Book & Giftshop n.v. – Drukkerijstraat 1
Cas di Pueblo – Penstraat
Mi Ideal – Berg Altena
Sands Beach-hotel Drugstore
Mensing Strada – Caracasbaaiweg
Tasty Freeze – Caracasbaaiweg
Novo Book & Gift Store – Saliña
Toko Esperamos – Amandelweg
Boekhandel Eddine – Schottegatweg O.
Toko Zuikertuintje
Jansen – Santa Rosawg 103
Toko Wallé – Santa Rosawg 221.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Legend of nigger Charley. WEST-END: 19.00 en 21.00 The sinful dwarf. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 A boy ten feet tall. DRIVE-IN: 19.00 en 21.30 The exorcist. CINE-RIO: 20.00 Cry of the black wolves.

****

WIT-GELE KRUIS: Santa Maria nr. 17, tel.: 82947; kantoor geopend van 08.00 tot 17.00; hoofdzuster Reijnen neemt waar van 06.00 tot 08.00, tel.: 25620; avondwacht van 17.00 tot 06.00 zuster Weert, tel.: 82943.

****

BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Otrabanda, tel.: 25634; Bolivar, tel.: 13929.

****

DIVERSEN
KON. MARINE: 13.00-19.00 catechisatie - kapel marinebasis, Parera.
HUBENTUD '70: clubhuis elke dag geopend van 18.00 tot 22.00 - Penstraat.
CATECHISATIE
VER. PROT. GEMEENTE: 21.00-22.00 belijdeniscatechisatie - Fortkerk.
K.M.T.: 20.30 filmvoorstelling.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - ver. Asiento.
WATAPANA BOWLINGCLUB: 18.30-20.30 gelegenheid tot vrij bowlen.
VOLLEYBALL
A.L.M.-TOERNOOI: 20.00 Xaveriuscollege.
CURACAO LITTLE LEAGUE: 20.00 umpire-cursussen - door Ernest Smith en Joe Pieters.
VOLLEYBALL: 20.00 dames: Amstel Volleymasters vs Avet; 21.00 heren: Mendoza Stars vs Lucky Masters - Centro Barrio Janwé.

***

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corrá; 09.30-10.30 te Leliënberg/Wacao (geb. CU-Wacao); 10.45-12.00 te Lagoen (nabij kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkantoor; 10.30 voor New York; 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
TENTOONSTELLING
CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.
GALLERY RG: elke dag geopend van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; woensdag-, zaterdagmiddag en zondag gesloten - Keukenstraat 20A (boven).
JEUGDHUIS DE OLEANDER: 09.00-11.00 kokolishi-kring - voor zelfstandig wonende bejaarden.
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 18): maandag en woensdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00, dinsdag van 14.00 tot 20.00 geopend; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): openingstijden: maandag woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: openingstijden: maandag, dinsdag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
ROTARY: 12.30 bijeenkomst - hotel Curaçao Intercontinental (business meeting election board members).
SPORT
JEUGDHOCKEY ASIENTO: 17.00-18.00 training groep II - veld Rust & Burgh.

Sport op Bonaire

KRALENDIJK — Het afgelopen weekeinde was de softballploeg Kibrahacha stars onder leiding van Chikí Gregorio op bezoek op Bonaire. Men speelde tegen Tiburones de Playa en verloor de wedstrijd met 20-1. In het drukbezette stadion van Kralendijk moesten de gasten het onderspit delven. De wedstrijd had een sportief verloop. De winnende werper was Ervi Bernabela van Los Tiburones, de verliezende was Willy Willems van Kibrahacha. Kort daarvoren hadden dezelfde Tiburones met 16-10 van Tecnica van Nikiboko gewonnen.

Hetzelfde weekeinde waren ook de veteranen van Asiento op bezoek. Zij voetbalden zaterdag in Noord-Salinja tegen de Veteranen van Estrellas, die met 2-1 de ontmoeting wonnen.

Na een maand niet actief te zijn geweest door de vele regenbuien, hervatte de Bonaireaanse voetbalbond zondagmiddag zijn competitie. Real Rincon en Vespa waren uit Rincon gekomen om in Kralendijk elkaars krachten te meten. Vespo maakte even voor de rust een doelpunt nadat vlak tevoren Real een penalty had gemist. Na de rust speelde Real Rincon heel rustig, niet in het minst geïmponeerd door hun 1-0 achterstand. Hun rustig en zelfverzekerd spel leverde in de 65ste minuut een mooi doelpunt op uit een keihard schot van Goito Winklaar (1-1). 5 Minuten later mocht Real een penalty nemen. Ruby Balentien maakte geen vergissing en schoot in (2-1). Real Rincon, niet tevreden met zijn 2-1 voorsprong bracht zijn voorsprong op 3-1 met een prachtig van Wilbert Pourier. De scheidsrechter was Rudolfi Vis, die het spel goed leidde.

AGENDA BONAIRE

Losse nummers van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij het agentschap, Entrejol 153-A.
Administratie: Entrejol 153-A, tel.: 4222.
Correspondentie: W. van der Hoeven, Bernhardweg z/n, tel.: 8051.
Politie voor alle gevallen: tel.: 8000.
Taxicentrale: tel.: 8845.

DIVERSEN
THEATER CARIB: 20.30 Vrouwencabaret: En de vrouw die kiest een heer.
OPENBARE BIBLIOTHEEK: openingstijden: op dinsdag en donderdag van 18.00 tot 20.00 en op zaterdag van 10.00 tot 12.00.
SPEELTUIN: maandag tot en met vrijdag van 16.30 tot 18.00 - open voor kinderen van vier tot twaalf jaar.
SPORT
SCHAAKVER. BONAIRE: 20.00 toernooi voor Statuutbeker - BC Nikiboko.

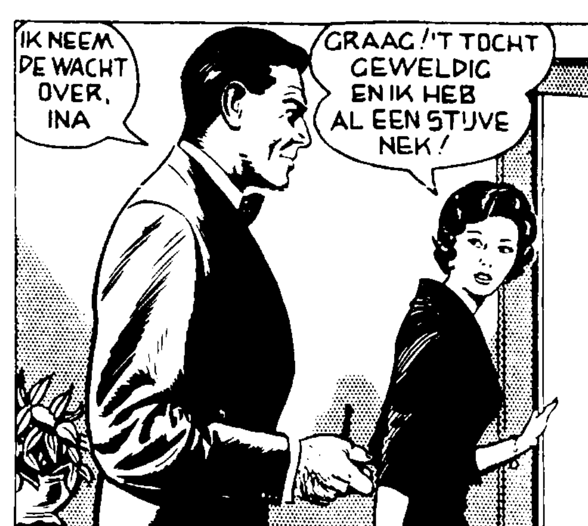
***

DONDERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 16.15 en 16.30 voor Curaçao en Aruba - postkantoor Kralendijk. (N.B.: post, bestemd voor het buitenland, gaat via Curaçao).

KRALENDIJK — Zondagavond werd in de diningroom van Hotel Bonaire de cao ondertekend door de vakbond Fedebon en Bonaire Beach resort. Zoals bekend heeft het heel wat voeten in de aarde gehad voor men zover was. Daarom waren zondagavond beide partijen uiterst tevreden over het bereikte resultaat. Op de foto (v.l.n.r.) Hugo Gerharts, directeur Bonaire Beach Resort, Jaap Mattenmaker, manager, Oscar Semerel, adviseur, A. Semerel, voorzitter Fedebon en de secretaris en penningmeester van de Fedebon.





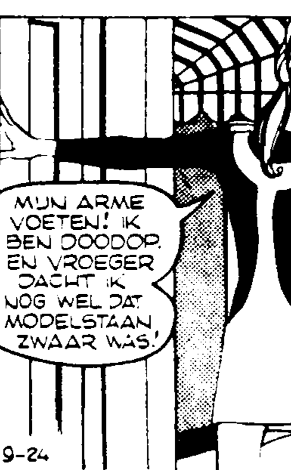




Schaak-standen Statuutbeker

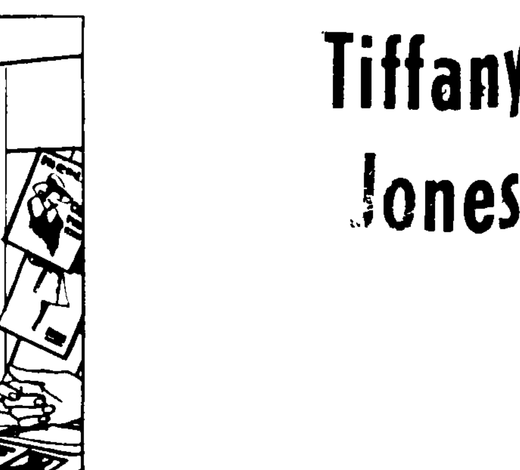
KRALENDIJK — De stand in de strijd om de Statuutbeker, georganiseerd door de Bonaireaanse schaakvereniging ziet er als volgt uit: Groep 1: 1. P. Bregitha; 2. J. Massee; 3. G. Booi; 4. L. Kool. Groep 2: 1. E. Frans; 2. F. van Jole; 3. L. Coppoolse; 4. C. Guiamo.

Tiffany Jones









Onbehagen in Franse leger

PARIJS. — Generaal Alain de Boisieu, chef van de Franse legerstaf, heeft de regering gewaarschuwd voor ernstige ongeregeldheden bij het leger als de omstandigheden waaronder de militairen moeten dienen niet worden verbeterd, zo meldt het onafhankelijke blad Le Monde.

Het blad schrijft dat de generaal, schoonzoon van wijlen president De Gaulle, minister van Defensie Jacques Soufflet een speciaal rapport heeft gezonden waarin hij de aandacht vestigt op de problemen. De generaal schrijft dat de regering niets heeft gedaan nadat hij in 1971 voorstellen had gedaan voor verbetering van de voorwaarden voor beroepsofficieren en dienstplichtigen. Het rapport zou erop neerkomen dat, terwijl het leger niet meedeed toen de arbeiders en studenten in 1968 in opstand kwamen, bij nieuwe omvangrijke sociale en economische ongeregeldheden het leger betrokken zou raken.

In september hebben in verscheidene legerkampen ongeregeldheden plaatsgevonden. Zo protesteerden in Draguignan in zuid-Frankrijk honderden rekruten voor meer soldij. Dienstplichtigen verdienen nog geen 120 gulden (Ant.) per maand.

SAMBUMBU

„Hosé Guerero, gevlucht voor het regiem van Castro, kwam uit Maracaibo naar Curaçao en kocht de plantage San Nicolas. Later verkocht hij die aan Lobo, een bruin gekleurde man uit de Punda, die geregeld met een man of vier vijf de knoek introk, beladen met veel touw. Hij kocht geiten op en verkocht die in de stad op de markt. Hij droeg een tas vol geld met een riem over de schouder, want toen was er nog geen papieren geld. Wawa Lobo verkocht de knoek aan Magdalena de Jesus. Ze was een handelsvrouw die vaak naar Venezuela reisde en daar koffie, cacao, colbino, klinkersuiker en cabana insloeg en het op Curaçao verkocht. Haar man versjouwde alles met een TOJAN, een klein wagentje met twee ijzeren wielen, uit Amerika, dat hij zelf voorttrok. Later stond hij in de winkel. Johan Leito was een petekind van Magdalena, en Chimi een compader, die raad gaf in knoekzaken, toen Magdalena eigenares van San Nicolas was geworden. Zij verkocht later het landhuis en een deel van de plantage aan Shon Cai Winkel."

P.B.

Luister en kijk

WOENSDAG
CURACAO
CUROM: 17.00 peticiones; 18.15 sportrubriek; 18.30 populaire muz.; 19.00 nieuws; 19.15 music the way you like it; 20.15 light music from the Netherlands; 20.30 klanken van de planken; 21.00 djarazon show; 22.30 klassieke muz.; 23.00 nocturna; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.30 Sesame Street; 17.30 kinderuurtje; 17.45 electric co.; 18.15 pa un Corsow mas feliz; 18.28 nieuws ned.; 18.45 volksontwikkeling en cultuur-progr.; 19.01 el honorable señor Valdéz; 19.25 boletin; 19.35 vervolg el honorable señor Valdéz; 20.07 Kung-Fu; 21.07 pap. nieuws; 21.30 the protectors; 22.04 progr. Cultuur en Opvoeding; 23.00 U.F.O.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 vespertina; 19.00 cuéntame ese chiste; 2.00 él y ella; 24.00 Raquel; 22.00 el observador venezolano; 22.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 tardes felices; 18.57 el libro gordo de Petete; 19.00 el show de la pantera rosa; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 los poseidos; 21.57 el libro gordo de Petete; 22.00 el informador Chrysler; 22.30 gran cine; 24.30 mensajes en la noche.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 variedad musical; 17.45 Kentucky fried chicken-show; 18.00 comerciales y musica di momento; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 tophits di dia; 19.00 kinderprogr.; 19.15 asisco tophits; 19.30 complaciendo y felicitaciones; 21.00 fiesta antilliana; 22.15 Aruba distilling comp. noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discothec; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 Sesame Street; 17.30 cartoons; 18.00 electric co.; 18.25 ned. nieuws; 18.30 administration council (live); 19.00 eng. nieuws; 19.15 el honorable señor Valdéz; 20.00 medical center; 21.00 nieuws; 21.30 the evil touch; 22.00 Della Reese-show; 23.00 wrestling.

****

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsrubriek; 17.48 Drim, een pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.14 op 't spreekuur: een medische causerie door G. T. Haneveld, arts; OND.: Geelzucht bij pasgeborenen; 18.19 musicarla van Carla de los Santos. Hierin in het Papyamento een verhaal over „700 jaar Amsterdam"; 18.49 hoofdpunten nieuws; 18.50 einde uitzending.

RADIO KELKBOOM (1.440 kHz): 17.00 progr. di Sung Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagenes musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (960 kHz): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranan di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.50 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (820 kHz): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00

***

DONDERDAG
CURACAO
CUROM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.15 progr. awe mainta; 10.00 stand by met Sten; 10.30 een blik op de telex; 10.32 stand by met Sten; 11.00 Aivinne's pop-special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclamehoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

***

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION: 07.00 desayune con nosotros; 08.30 televisión educativa; 11.15 televiveres; 11.30 Linus; 12.00 aquí está Lucy; 12.30 lo de hoy; 13.30 grupo „A" damas; 14.00 maguila; 14.15 grupo „A" damas; 15.15 maguila; 15.30 grupo „B" hombres; 16.30 maguila.

VENEVISION: 10.55 himno nacional; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 alegres aventuras; 12.15 marino y la patrulla oceánica; 12.42 el libro gordo de Petete; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 ana del aire; 14.00 la señorita Elena; 14.30 el amor tiene cara de mujer; 15.30 el show de Lucy; 16.00 Nanny y el profesor; 16.27 el libro gordo de Petete; 16.30 Popeye.

***

ARUBA
RADIO ANTILLIANA: 04.30 musica di cowboy, rancheras y oracion y musica antilliana; 06.00 sacred heart progr. na

ingles; 06.15 variedad musical; 06.30 noticiero di Viana y National Motors; 06.45 ban trabao y school ku 1270; 07.30 noticiero di Caribbean Mercantile Bank; 07.45 variacion musical; 08.30 dutch machine shop; 08.45 hits musicales; 09.00 noticia; 09.15 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.15 La Macorisana y int. supermarket-progr.; 10.25 awe mainta tophits, felicitaciones, saludos y flash; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero; 12.45 Divi-Divi Beach-hotel y su musica; 13.00 noticiero; 13.15 variedad musical; 14.00 Mexico canta; 14.30 Antilliana pop special; 15.30 exitos musicales; 15.45 progr. Panadería Madereinse; 16.00 salsa y romance musical; 16.45 noticiero di Lago Oil.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion di noticias; 13.00 discolandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

SINT MAARTEN
SINT MAARTEN T.V.: 17.00 cartoons; 17.30 the three stooges; 18.00 flintstones; 18.30 I dream of Jeannie; 19.00 temperatures rising; 19.30 the outcasts; 20.30 million dollar movie; 22.00 Mike Douglas-show; 24.00 sluiting.

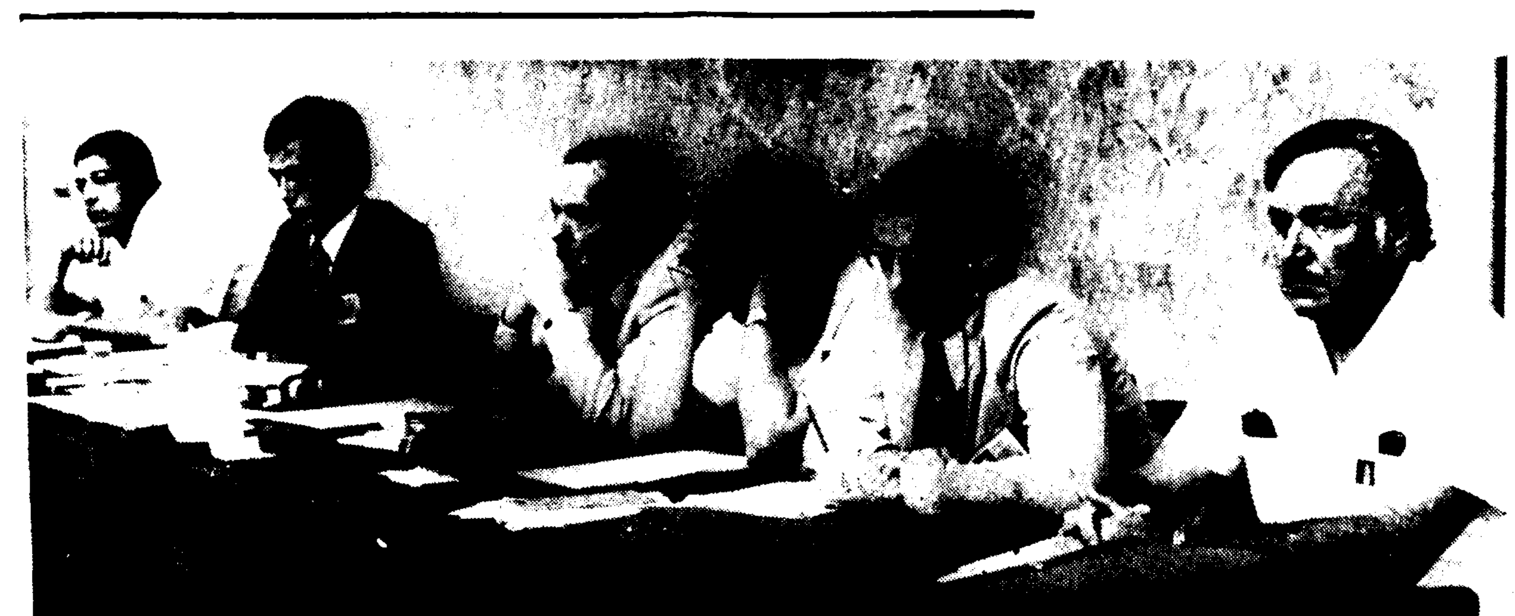
Hoofd lutherse kerk in Ethiopie gevangen

GENEVE. — De lutherse wereldbond in Geneve heeft bekendgemaakt dat de praeses van de evangelisch-lutherse kerk van Ethiopië, oud-minister van Mijnbouw Emmanuel Abraham, in Addis Abeba gevangen zit en wacht op berechting.

De wereldbond heeft dit bericht per telegram ontvangen van zijn vertegenwoordiger in de Ethiopische hoofdstad. Abraham zit samen met andere ministers uit de tijd van keizer Haile Selassie sinds juni vast.

De radiozender van de lutherse wereldbond in Ethiopië, Voice of the gospel (de stem van het evangelie), zond in het weekeinde onafgebroken uit. Toen werden in Addis Abeba 60 ex-overheidsdienaren standrechtelijk doodgeschoten.

KRALENDIJK — Van 20 november tot 27 november is het waarnemend hoofd van het Bonaireaanse toeristenbureau, Niki Tromp naar het twaalfde congres van de Inter American Travel van de organisatie van de Amerikaanse Staten (OAS) geweest. Niki Tromp was waarnemer voor het eilandgebied Bonaire. Van het koninkrijk was alleen Bonaire vertegenwoordigd. Het doel van het congres was het toerisme in Latijns Amerika te bevorderen, vooral uit Europa en Noord Amerika. Uit een onderzoek gehouden door de firma Robinson uit Miami is gebleken dat er grote kansen voor Latijns Amerika zijn. Men maakte op het congres ook gebruik van de studies van de CTA ASTA en CIES. Tijdens het congres werd Venezuela aangewezen om in 1977 als gastheer voor de Inter American Travel op te treden. Bij de foto: v.l.n.r. Niki Tromp (Bonaire), de vertegenwoordiger van Frankrijk, permanent vertegenwoordiger van de OAS in Chili en vertegenwoordigers van Italie, Canada en Duitsland.



Investering vergt ruim 15 miljoen gulden

BETERE FACILITEITEN VOOR SCHEPEN

Havenproject Schottegat over tweetal jaren klaar

WILLEMSTAD. – Aan het project „Verbetering Zeehaven Willemstad" wordt op dit ogenblik met man en macht gewerkt, zoals tijdens een rondleiding van de pers gisterenmiddag langs het hele project duidelijk is gebleken. Het is al geruime tijd geleden, dat de regering, eerst in landsverband en daarna in eilandsverband, de mogelijkheid bestudeerde om de haven van Willemstad te verbeteren. Het oorspronkelijk project werd in juni 1971 bij de E.E.G. ingediend. Sinds die tijd is het verkeer in de haven van Willemstad, enorm toegenomen, hetgeen ertoe noopte om het oorspronkelijke plan aan de gewijzigde omstandigheden te passen. Het is nu zo ver dat men twee weken geleden met de baggerwerkzaamheden is begonnen.

De heer P. van der Hoeven, gedeputeerde van Algemene Zaken, bracht in zijn introductie ondermeer naar voren, dat sinds het droogdok gebouwd werd, men duidelijk het tekort aan ligplaatsen voor de vele schepen die Willemstad dagelijks aandoen voelde. Men werd geconfronteerd met de noodzaak om op korte termijn nieuwe ligplaatsen te creëren. Men had een commissie gevormd om de zaak te bestuderen. Die commissie bestond uit de hoofden van dienst van o.a. Juridische Zaken, Openbare Werken, Financiën en Economische Zaken. Men kwam met een nieuw plan dat ondermeer de bouw van een vijfhonderd meter lange kade omvatte. De Curaçaose Dokmaatschappij begon indertijd met achthonderdvijftig man personeel, dit is in de tussentijd al opgelopen naar elfhonderdvijftig man, terwijl men er op rekent dat men spoedig aan vijftienhonderd personen werk zal verschaffen. De C.D.M. zal de voorkeur hebben wat betreft het gebruik van de kade.

Het gehele project zal vijftien en een half miljoen gaan kosten, waarbij het Europees Ontwikkelingsfonds voor veertien miljoen zal bijdragen, terwijl het eilandgebied de resterende anderhalf miljoen zal moeten opbrengen.

BETERE FACILITEITEN

Het ontwerp is gemaakt door het Ingenieursbureau Grabowsky & Poort Internationaal N.V. welk bureau namens de dienst Openbare Werken tevens de directie en het dagelijks toezicht verzorgt. Het baggerwerk dat zeven miljoen gulden gaat kosten wordt uitgevoerd door het baggerbedrijf Ackermans en Van Haren te Antwerpen, België, dat baggersequipment gehuurd heeft van de Great Lakes Dredge and Dock Cy. te Chicago. De kade van vijfhonderd meter die geraamd werd op acht miljoen twee honderdduizend gulden zal door Beton Antillen N.V. (dochteronderneming van Interbeton te Rijswijk, Nederland) Uitgevoerd worden.

Het doel van het hele project is om de havenfaciliteiten van Willemstad te verbeteren: het baggerwerk om de nieuwe kade en Brionwerven bereikbaar te maken voor grote schepen en de kade voor het creëren van meer los- laad- en reparatiefaciliteiten. Het baggerwerk kan in twee delen verdeeld worden;

a) het graven van een funderingssleuf ten behoeve van de te bouwen kade;

b) het gebied voor de kade tot een diepte van pl.m. 12.40 meter te brengen.

Het baggeren geschiedt door een zg. „cutterzuiger" „Georgia" met een pompvermogen van vijfduizend pk. De gebaggerde specie wordt via persleidingen naar twee stortplaatsen geperst. Het ene stortveld is in een gebied ten westen van de Emancipatieboulevard, tussen de ferry-steiger en de Coca Cola-fabriek, en het andere ten zuidwesten van het landhuis Koningsplein. Deze stortvelden zullen in een later stadium als nieuw terrein ontwikkeld kunnen worden voor de uitbreiding van de havenfaciliteiten, ondermeer de containerhaven en de uitbreiding van de Vrije Zône.

De kade van vijfhonderd meter zal aan de zuidwestelijke oever van het C.D.M.-terrein, dus op terreinen van het eilandgebied komen. Het is ontworpen als een zg. blokkenmuur, dit is opgebouwd uit op elkaar gestapelde ongewapende betonnen blokken van circa vijf bij twee meter. Aan de bovenzijde zal de blokkenmuur afgesloten worden met een gewapend betonnen dekstoof, waarin zich een goot voor de leidingen bevindt. De blokken zullen in een nog te bouwen blokkenyard tussen de ferry-steiger en de Coca Colafabriek vervaardigd worden.

Ter verwezenlijking van dit miljoenenproject zal de baggertijd pl.m. negen maanden duren waarbij door het bagger pl.m. 550.000 m3 specie verwerkt zal worden. Bij de werkzaamheden voor wat betreft de kademuur zal men pl.m. 24.000 m3 ongewapend en gewapend beton gebruiken, waarbij men de bouwtijd op twee jaren schat. Tenslotte zij nog vermeld dat de bedrijvigheid in deze gebieden aanzienlijk zal toenemen.

Zo zal er ook waarschijnlijk overlast veroorzaakt worden ondermeer door de stank bij de stortvelden, en ook veel transport langs het ferry-terrein en de gouvernementsopslagloodsen. Tijdens de werkzaamheden is het uiteraard verboden voor het publiek de werkterreinen en vooral de stortvelden te betreden daar dit zeer gevaarlijk kan zijn.

Loodsen en Sint

WILLEMSTAD – In Onder de loodsvlag, pas verschenen, heeft Sint een uitvoerige brief geschreven. Hij is echter te lang om in zijn geheel over te nemen, vandaar dat wij slechts het volgende brokje ervan geven:

Natuurlijk ga ik naar het BC.
Ik ken het recht van schip en ree.
Vraag zeer beleefd de heer Van der Hoeven
het loodssalaris eens op te schroeven.
Ik geef je gratis mijn heilig woord,
dat hij je weer niet ringeloort.
Mijn knechten zijn ook zo rot nog niet,
dat lijkt mij ook niet van jullie Piet.



Spot en zelfspot van het Nederlands Vrouwencabaret

CABARET IS EEN THEATERGENRE dat op de Antillen niet zo bloeit, het moet gewoon van tijd tot tijd geïmporteerd worden. En zoals met meer importcultuur is het een beetje behelpen. Vergelijk het maar met twee weekbladen, boeken of platen, ze voorzien in een behoefte, ze vullen een leegte, maar hoe vaak lees je in Time iets over Curacao of Sint Maarten, en hoeveel bladzijden in een boek over milieuproblemen zijn van toepassing op een klein tropisch eiland. Je moet het er maar mee doen. Zo is het met de filmjournalen, met de televisiefilms en zo is het ook met het cabaret dat af en toe uit Nederland overwaait. Voor een groot gedeelte is het typisch Nederlands. Nu weten we over het algemeen aardig wat van Nederland, maar het is toch elke keer een beetje hinderlijk als je bepaalde toespelingen niet thuis kan brengen.

Na Fons Jansen heeft Jan van Oostnu het hier vrijwel onbekende Nederlandse Vrouwencabaret van Natascha Emanuels op de Antillen geïntroduceerd. Een groep die al drie jaar bestaat en aan haar derde programma is begonnen. Het is een groep die, zoals uit het programma blijkt, zelf helemaal geen teksten schrijft, en dat is tamelijk uitzonderlijk. Dat heeft het nadeel dat het eigen gezicht van de groep minder duidelijk geprofileerd wordt, maar ook het voordeel dat je teksten krijgt van alle bekende Nederlandse schrijvers van cabaretteksten. Zeer uiteenlopende figuren als Ernst van Altena, Ronnie Potsdammer, Jaap van der Merwe, Seth Gaaikema, Gerard Cox en Jules de Corte zijn zodoende verenigd tot een stalenboek van Nederlands cabaret. Als er toch van een eigen geluid gesproken kan worden wat de teksten betreft, komt dat doordat de meeste geschreven werden door Ingrid van Delft en Marjolein Heijermans, twee vrouwen dus.

Die teksten waren zelden vleiend voor de man. Hij werd op het toneel uitgekleed. Heel fijntjes maar toch ook raak, werden zijn hebbelijkheden, zijn carrièrezucht, zijn sexuele trots, zijn sportfanatisme, zijn maniakale verkeersgedrag en zijn schijnheilige gezinsleven geattakeerd. De teksten logen er af en toe niet om. Maar gelukkig voor de heren in de zaal waren er ook wel andere onderwerpen en werden de aanvallen op de man afgewisseld met enige vrouwelijke zelfspot. Die toch bestaat, dat bleek! Nou ja, niemand zal vier doorgewinterde suffragettes op het podium verwacht hebben.

Wie het minst van een dolle mina had, en toch de hardste klappen uitdeelde aan de mannelijke zelfgenoegzaamheid, was sexy Natascha, van origine chinees, surinaams, indiaans en portugees joods, zoals het programmaboekje meedeelt. Ze heeft die ingrediënten verenigd tot een boeiende cabaretpersonality. Ze weet de aandacht op zich te trekken van het begin tot het eind. Ze heeft een leuke mimiek, ze zingt goed, met of zonder microfoon, en ze kan acteren, maar toch echt sprankelend is ze niet, wat je toch van de prima donna mag verwachten. Nummer twee kwam geleidelijkaan duidelijker naar voren, Mies de Heer. Soms wat star, maar meestal heel humoristisch in sketches en ensembleliedjes. De blonde Karla Tulp (men verzekerde me dat ze echt zo heette en dat de foto's in het programmaboekje van een ander waren) had weinig cabaretteske expressie. Het liedje dat ze voor de pauze zong was afgrijzaam, maar na de pauze, met de microfoon in de hand zong ze een liedje van Jules de Corte heel fijn. De kleine Lyda Engelsman heeft haar draai niet kunnen vinden, ze heeft wel talent maar het komt er in dit programma niet zo uit.

Blijft nog de vraag over of deze vier dames samen acceptabel cabaret brachten. Het is als met vrouwenorkestjes of een vrouwenkoor, je mist iets, het is te ijl. In hoeverre deze kreet gerechtvaardigd is, of geconditioneerd door onze mannencultuur durf ik niet een twee drie te beantwoorden. Bestaansrecht heeft een vrouwencabaret zeker. De vrouw en haar standpunt mogen ook wel eens volledig tot hun recht komen in een afgerond cabaretprogramma.

KEES SMIT

Ged. V. d. Hoeven blijft aktief in de politiek

WILLEMSTAD – Gedeputeerde P. van der Hoeven is niet van plan zich terug te trekken uit de politiek. „Er is nog volop te doen en daarom ben ik niet van plan volgend jaar bij de eilandsraadverkiezingen ermee uit te scheiden", aldus de NVP-U gedeputeerde.

Het dagblad Nobo had gisteren gesuggereerd dat ged. Van der Hoeven zich zou terugtrekken in verband met zijn benoeming tot pres.commissaris van de Hotelmaatschappij E. Curacao en totpresident-direkteur van de hotelmaatschappij Piscaderabaai n.v. Met zijn functie als direkteur van de beleggingsmaatschappij Codeco rijst de vraag of de heer Van der Hoeven zich gaat terug trekken uit de politiek, aldus Nobo.

De heer Van der Hoeven gaf als commentaar aan de Amigoe dat Nobo dit verhaal uit de duim heef gezogen. „Ik ben qualitate qua pres.commissaris en pres.direkteur geworden van de hotelmaatschappijen, niet als persoon maar namens de aandelen van het eilandgebied. Mej. De Soussa die een professionele opleiding heeft gehad gaat zich belasten met de administratie van deze hotelmaatschappijen", aldus de gedeputeerde.

Montagne opgenomen in ABC-net

WILLEMSTAD – Met ingang van 15 december zal Montagne-Porta Blanco in de dienstregeling van het Autobusbedrijf Curacao nv worden opgenomen. Op die dag komt er ook een lijndienst van het Brionplein naar Hato. Eind januari komt er een definitieve dienstregeling van het ABC-bedrijf. Tussen 15 december 1974 en eind januari 1975 geldt de volgende dienstregeling:

BRIONPLEIN–HATO: vertrek elk uur vanaf Brionplein vanaf vijf minuten over half zeven 's morgens en daarna om het uur; steeds vijf minuten over het half uur. tot vijf over half elf 's avonds.

WILHELMINAPLEIN–HATO vertrek vanaf het Wilhelminaplein om het uur en wel om kwart over het uur vanaf kwart over zes 's morgens tot kwart over elf 's avonds.

vertrek vanaf Hato om het uur en wel om kwart over zes 's morgens tot kwart over elf 's avonds. Deze bus zal niet meer keren bij de rotonde Jongbloed, maar doorrijden via de Gosieweg naar Rio Canario en vervolgens naar Hato. Omgekeerd zal ook via de Gosieweg gereden worden.

SCHOTTEGAT–ROUTE: vertrek vanaf Punda: elke twee uur, te beginnen met zeven uur 's morgens tot 's avonds elf uur.

vertrek vanaf het Brionplein ook elke twee uur, te beginnen om zes uur 's morgens tot tien uur 's avonds.

Deze bus zal rijden via de Oranjestraat, Dr Maalweg en vervolgens de Schottegatweg, waarbij het traject op het Emmastadterrein is vervallen.

BANDA ABAO–ROUTE: vertrek van Otrobanda elke twee uur vanaf 's morgens zeven uur tot 's middags één uur en vanaf kwart over drie 's middags elke twee uur tot kwart over negen 's avonds.

MONTAGNE–PORTA BLANCO: een uur-dienst; vertrek vanuit Punda om kwart over zeven 's morgens tot 's avonds kwart over elf.

Deze bus rijdt vanaf Punda via Berg Altena, Salinja, Caracasbaaiweg naar Montagne en via Porta Blanco terug. Tot Zuurzak geldt het tarief van 35 cent en daarna het tarief van drie kwartjes (75 ct). Deze bus zal niet stoppen ter hoogte van Janwe-hoek Seroe Loraweg.

Sieradendief ingesloten

WILLEMSTAD. – In verband met een recente diefstal van sieraden in een hotel aan de Penstraat is de twintigjarige F.A., aangehouden. Hij ontkende aanvankelijk hardnekkig. Uiteindelijk erkende hij dat hij de diefstal had gepleegd. In zijn ouderlijke woning werd een groot gedeelte van de weggenomen sieraden (ter waarde van 4300 gulden) teruggevonden en in beslaggenomen.



WILLEMSTAD Leerlingen van de International School hebben gisteren met hun lerares mevr. Buck een bezoek gebracht aan de N.V. Paulusdrukkerij waar de dagbladen Amigoe en Nobo gedrukt worden. Met veel belangstelling volgden zij het produktieproces vanaf de redactie tot het moment waarop de kranten van de pers afkwamen.

Leden aguinaldos-groep mishandeld

WILLEMSTAD. – Een aguinaldogroep, welke dinsdagavond in en bij Kentucky Fried-chicken te Colon een uitvoering heeft gegeven, heeft een onprettige ervaring opgedaan. Als gevolg van een onenigheid tussen keukenpersoneel raakten verschillende leden brandwonden op. De zaak wordt verder onderzocht door de politie.

Tegen middernacht werd de politie om assistentie gevraagd op bedoelde plaats. Daar trof men een aantal jongens en meisjes aan, die behoren tot een aguinaldogroep en die brandwonden vertoonden aan hoofd, hals en schouders en het bovenlichaam. Eén hunner had oogletsel opgelopen, dat gelukkig niet zo ernstig bleek te zijn. Bij het onderzoek bleek, dat uit de keuken iemand bijtende vloeistof, waarschijnlijk een schoonmaakmiddel, had gegooid met voornoemd gevolg.

In verband daarmee werd de 22-jarige kok aangehouden door de recherche voor verhoor. Het bleek, dat er tussen een groep jongens en het keukenpersoneel moeilijkheden waren geweest. Wat de eigenlijke reden van het gooien met die vloeistof is geweest, kon nog niet worden meegedeeld. De gewonden hebben zich onder behandeling van een arts moeten stellen.

Geschenk voor Hogeschool-bibliotheek

WILLEMSTAD – Dit is de week waarin geschenken worden uitgedeeld. De Hogeschool van de Nederlandse Antillen deelt in de feestvreugde, die daardoor ontstaat. Uit handen van de heer Haldean Downey, managing director van Bell Caribbean N.V. van de Tiger Leasing Group, werd een aantal kostbare boekwerken ontvangen, waaronder de volledige nieuwste uitgave van de Encyclopaedia Britannica. Het geschenk werd onder dankbetuiging aanvaard. Aldus een Hogeschool-communique.

Compleet uniform voor politie op Bonaire

WILLEMSTAD. – Het politiepersoneel op Bonaire zal in het komende jaar het volledige uniform moeten gaan dragen zoals wettelijk voorgeschreven. In het verleden was aan de politie op Bonaire en op de Bovenwinden ontheffing verleend t.a.v. de uniformvoorschriften i.v.m. de erbarmelijke toestanden waarin de politiewachten zich bevonden.

Nu Bonaire een modern politiebureau heeft gekregen is de hoofdcommissaris van mening dat ook daar de normale voorschriften kunnen worden gevolgd. Het politiepersoneel te Bonaire heeft echter verzocht de regeling pas te laten ingaan nadat de uniformtoelage is uitgekeerd. Jaarlijks ontvangen de politiemannen in de maand maart een kledingtoelage van f. 120,–. Hoofdcommissaris wnd J. Oldenboom heeft gisteren een gesprek gehad met de chef-politie te Bonaire de heer Pepermans en zal zich thans beraden over de ingangsdatum van het voorschrift om ook op Bonaire het complete uniform (lange mouwen en das) te laten dragen.

Voor wat betreft de nieuwe politie-uniformen deelde de heer Oldenboom de Amigoe mee dat een ontwerp is getoond aan korpsleden op alle eilanden. Aan de hand van de bemerkingen zal nu een definitief ontwerp worden gemaakt waarna een beslissing zal moeten worden genomen omtrent de fabricage. „Ik wil hiermee echter geen overhaaste beslissing nemen, trouwens er zijn andere prioriteiten die eerst mijn aandacht hebben zoals de personeelsopleiding", aldus de heer Oldenboom.

Door fout loods 50.000 dollar schade aan leiding

WILLEMSTAD. – Door een fout van een loods heeft de persleiding op de bodem van de Annabaai welke daar is aangebracht i.v.m. baggerwerkzaamheden een schade van 50.000 dollar opgelopen. Aan de loodsen was voor het aanleggen van de persleiding duidelijk instructie gegeven dat zij bij het loodsen van de schepen geen sleepanker mochten gebruiken. De Antilliaanse loods S. beging deze fout toch met als gevolg een zwaar beschadigde leiding.

Aanvankelijk ontkende de loods het sleepanker te hebben gebruikt doch in een later stadium gaf hij dit toe. Toen de havenmeester bekend maakte dat tegen hem disciplinaire maatregelen genomen zouden worden heeft hij zelf ontslag genomen. Havenmeester Jan Oenes bevindt zich momenteel in Nederland met vakantie. Het is niet de bedoeling dat hij tijdens deze vakantie Nederlandse loodsen gaat aanwerven zoals gisteren in een lokaal dagblad werd verondersteld.

Twee gewonden in verkeer

WILLEMSTAD. – In het verkeer op Curaçao vielen er dinsdag twee gewonden. De politie handelde elf ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg ruim tien mille.

AZ'67 ontmaskert Amsterdammers

Ajax gedeklasseerd: 0-3

DEN HAAG. — De ontmaskering van Ajax is de meest aansprekende gebeurtenis van de twaalfde competitiezondag in de eredivisie geworden. De Amsterdammers verloren in Alkmaar met 0-3 van AZ 67, een nederlaag waarop niet viel af te dingen en waarvoor manager Kraay dan ook een excuus zocht. Feyenoord, dat debutant Excelsior versloeg, passeerde Ajax op de ranglijst, doch bleef twee punten achter op PSV dat van De Graafschap won.

AZ 67 mocht op deze zondag best inzake 67 heten, zo joegen de Alkmaarders Ajax op. De voormalige Europacuphouder werd volkomen gedeklasseerd door de thuisclub, die met een aan het Nederlands-elftal-in-Duitsland-vorm grenzende inzet van de eerste tot en met de laatste minuut vocht voor de winst. Het middenveld Nygaard-Wildbret-Suurendonk imponeerde bij AZ 67, dat Ajax in de eerste helft stormrijp maakte. Een gemiste strafschop van Nygaard had slechts een geringe terugslag tot gevolg en na rust sloegen de Alkmaarders toe. Ajax-doelman Piet Schrijvers, die enkele goede reddingen op zijn naam had staan, ging bij de treffers van Meister (de eerste en de derde) en Kist niet geheel vrijuit.

Feyenoord heeft tegen stadgenoot Excelsior tot het uiterste moeten gaan om de winst in te palmen. Excelsior maakte zich volledig waar en nam in de veertiende minuut de leiding door Bennaars. Na diverse schoten op paal en lat van beide partijen zorgde De Jong na een half uur voor de gelijkmaker. Feyenoord, zonder de geschorste van Hanegem en de geblesseerde Jansen en Rijsbergen, verhoogde na rust het tempo en zette Excelsior onder druk. De — onvermijdelijke — winnende goal kwam een kwartier voor het einde: van de met een gebroken middenhandsbeentje spelende Kreuz.

PSV handhaafde zich aan kop van de ranglijst. De Eindhovenaren wonnen met 3-0 van De Graafschap, dat vrijwel de gehele wedstrijd onder druk heeft gestaan. De weer herstelde Rene van de Kerkhof en Willy van der Kuylen (twee) verzorgden de productie. Voor de laatste betekende het dat zijn totaal aantal doelpunten voor PSV boven de 200 kwam, waarvoor hij op passende wijze werd gehuldigd.

FC Twente kwam thuis niet verder dan een gelijkspel van 1-1 tegen Telstar, een teleurstellende verrichting, zeker in het licht van de vroege treffer van Pahlplatz (tiende minuut). Toch herstelde de ploeg zich qua spel weer enigszins, zodat de komende reeks zware wedstrijden (PSV, FC Amsterdam, Dukla Praag en Feyenoord) toch met enig vertrouwen kan worden tegemoet gezien.

Roda JC bleef op één punt van Twente door op eigen veld met 1-0 te winnen van NAC, dat enkele dagen geleden trainer Wullems van zijn taak onthief. Het winnende doelpunt viel vier minuten voor het einde. Koerver was de maker.

De uitslag 1-1 was troef in deeredivisie. Ook bij Go Ahead Eagles — Sparta kwam deze stand op het scorebord. Bij de Adelaars maakte de nieuwe Joegoslavische aanwinst Gluic zijn entree. De Oosteuropeaan viel op door zijn techniek en grote beweeglijkheid. Zijn optreden betekende een geweldige versterking voor de Deventer ploeg, die aanvullend nog geen indruk heeft kunnen maken. Go Ahead Eagles had tegen Sparta vrijwel voortdurend een overwicht en werd daarom met een punt maar mager beloond. Toch nam Sparta na een half uur de leiding toen Vennekes een voorzet van de Deen Skipper afrondde. De gelijkmaker kwam negen minuten en de basis werd gelegd door Gluic, die van Deinsen in staat stelde te scoren. In de tweede helft beheerste de thuisclub het spel eveneens maar Sparta bleef met zijn counters uiterst gevaarlijk. Gescoord werd er niet meer al zagen de zesduizend toeschouwers Van der Ley vlak voor tijd een geweldige kans missen.

Haarlem veroverde ook weer eens een punt en kon daardoor iets inkopen op NAC, dat uit van Roda JC verloor. De Haarlemmers hebben nu vier punten, NAC staat op zes. Na de overwinning in de bekerwedstrijd op De Graafschap had Barry Hughes zijn ploeg voor het duel FC Den Haag niet gewijzigd [illegible] Van Duivenbode, Marijt en doelman Boersma buiten de basisopstelling gebleven. Haarlem startte fel en kreeg al in de eerste minuut een geweldige kans. Sedek schoot echter tegen Thie op. Naarmate de strijd vorderde, zakte Haarlem weg en JC Den Haag kon het initiatief overnemen. Van Leeuwen kreeg na een half uur een goede kans maar bij vond Poldervaart op zijn weg. Na 36 minuten had Van Leeuwen meer succes. Na een misverstand kon de Haagse spits doorgaan. Zijn schot dat voorlangs dreigde te gaan werd echter door Vrijhof in eigen doel geschoten: 0-1. Haarlem slaagde er toch nog in de achterstand weg te werken. Het wat behoudend spelende Den Haag werd onder druk gezet. In de 73ste minuut konden de 6.000 toeschouwers juichen voor de gelijkmaker. Een voorzet van Bosshard werd door de opgekomen verdediger Wintink vallend ingekopt: 1-1. Aad Mansveld werd door scheidsrechter Boosten opgeschreven wegens het maken van aanmerkingen op de leiding.

FC Amsterdam miste tegen Wageningen het geluk. De Amsterdammers speelden een goede partij maar misten vrijwel alle kansen. Bovendien speelde Wageningen zeer defensief vooral nadat de club al in de derde minuut de leiding had genomen door een doelpunt van Groenendijk. Dat doelpunt ontstond toen Jongbloed uitlopend in de grond trapte na een wild wegwerken van Block. De spits van Wageningen had toen geen moeite met scoren. FC Amsterdam steunend op goed voetbal kwam steeds voor het Wageningse doel maar het duurde toch tot vijf minuten voor de rust eer Jansen doelman Van Geffen kon passeren: 1-1. In de tweede helft speelde Amsterdam veel meer over de vleugels. Er ontstonden kansen maar de lieverdjes wisten er niet een te benutten. Wageningen kwam met het winstpunt weer wat verder van de gevaarlijke plaatsen op de ranglijst weg.

FC Utrecht, dat dit seizoen nog geen indruk had kunnen maken, lijkt op de goede weg. De Utrechters wonnen in het eigen stadion voor 7.500 toeschouwers zonder al teveel moeite van MVV. De thuisclub zegevierde met 4-2 maar de score had heel wat hoger kunnen uitvallen wanneer de Utrechters het na de voorsprong van 4-0 die na precies een uur was bereikt, geen stoom hadden afgeblazen. Hulshorst (15) en Hildebrand (31) hadden voor een ruststand van 2-0 gezorgd waarna het via opnieuw Hulshorst (59) en Wery (60) 4-0 werd. Daarna sloofde Utrecht het wel en door Lambrix en Dijkstra kon MVV tussen de 71ste en 78ste minuut op 4-2 komen. Verder bleef de thuisclub de dezelfde geloofd.

Werk voor Europeanen bij aankoop oorlogstuig VS

WASHINGTON — Het Amerikaanse ministerie van Defensie heeft meegedeeld dat het Europese luchtvaartindustrie voor twee miljard dollar werk biedt als deel van een verkoopplan van Amerikaanse gevechtsvliegtuigen aan Belgie, Denemarken, Noorwegen en Nederland. Het Pentagon onthulde voor de eerste maal bijzonderheden van het aanbod.

Als de vier Europese landen de YF-16 van General Dynamics of de YE-17 van Northrop kiezen in plaats van de Franse Mirage ter vervanging van de 350 Starfighters F-104 dan zullen zij voor een aanzienlijk deel in de fabricage van het toestel deel kunnen hebben. Het bedrag van twee miljard dollar is gebaseerd op de bouw van 1500 toestellen. Belgie, Denemarken, Noorwegen en Nederland hebben er 350 nodig. Hiervan kunnen genoemde landen delen leveren voor 40 procent van de waarde plus nog eens 10 procent van de waarde van de 650 toestellen die de Amerikaanse luchtmacht van plan is aan te schaffen en 15 procent van de toestellen die aan andere landen zullen worden verkocht. Het Pentagon schat die laatste verkopen op tenminste 500 toestellen.

De kosten van de ontwikkeling van het toestel zouden over de eerste 1500 worden gespreid. De vier landen zouden hierdoor een kwart van de ontwikkelingskosten van het toestel betalen.

Rockefellers bezitten één miljard dollar

WASHINGTON — De 84 in leven zijnde leden van de familie Rockefeller bezitten samen iets meer dan een miljard dollar en zij hebben tot nu toe bij elkaar 236 miljoen dollar voor liefdadige doeleinden geschonken.

Dat is door de financiële adviseur J. Richardson Dilworth meegedeeld in de commissie van justitie van het Amerikaanse Huis van afgevaardigden.

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe in Oranjestad bij Refresqueria van Zepp Wever; INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.

NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen, tel.: 4555.

BIOSCOPEN
DE VEER: 20.30 Women in Chains (18 jr). RIALTO: 20.00 The new land (14 jr). DRIVE-IN: 20.30 Hammersmith's out (18 jr). PRINCIPAL: 20.30 Family honor (18 jr).

BOTICA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel.: 1253; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil: zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
AVONDDIENST DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 5816.

****

DIVERSEN
VER. SURINAME: 19.00-03.00 ope voor leden.
DANS- EN BALLETSCHOOL „Sonja" 20.00-21.00 avondgymlessen.
SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities Arubaans gemengd koor.
HOLIDAY INN: 20.00 optreden folkloristische groep o.l.v. Geechi Pieters.

SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.
BADMINTON TRAININGSAVOND: EAGLE: 19.00 Eagleclub; ZEEMACHT: 19.30 marinierskazerne; DAKOTA: 20.30 Dominicuscollege.
CARIBECLUB: 18.00-23.00 open voor training kegelen.
BASEBALL: 19.30 degradatie- of promotiewedstr. - L.S.P.

****

DONDERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 10.30 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken dames - geb. Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - geb. San Nicolas.
ANTIL. ONDERWIJSINSTELLINGEN: maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnesstraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.
ARUBA HEALTH CENTRE OF YOGA: vanaf 09.30 en vanaf 15.30 open - Mozartstraat 10.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.
M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trimzwemmen voor leden - zwembad Aruba Sheraton-hotel.
ZWEMGROEP TIGER SHARK: 16.45-17.30 zwemlessen voor diploma C; 17.30-18.15 voor Diploma D, E en F - Pova-zwembad (bij reparatie bad links van Basiruti).
STICHTING SCHOOLZWEMMEN: 14.00 zwemcursus voor diploma's A en B - ten zuiden van Basiruti.
A.L.T.B.: 15.30-18.30 tennisles voor jongens en meisjes - Connie Francisclub, Santa Cruz.

ORANJESTAD. – ANAAB-voorzitter Leo Yarzagaray overhandigde gistermorgen aan de voorzitter van de geestelijk gezondheid de heer Chase in het bijzijn van mevr. Schoen een cheque van 250 gulden als ANAAB-bijdrage voor de recente voorlichtingsweek van deze stichting.



Bedrijf wil eerst referendum om daarna te zien of men vakbond wel zal erkennen

Staking bij McKee

ORANJESTAD. — Hedenmorgen zijn de werknemers bij McKee niet aan het werk gegaan, vijfennegentig procent van de werknemers hebben de tijdklok ingedrukt en is buiten het werk blijven staan. Deze staking werd door de FTA uitgeroepen — 177 van de 210 werknemers is bij de FTA — omdat de directie van McKee weigerde de FTA te erkennen, ondanks het feit dat de FTA bewijzen overlegde in het bijzijn van landsbemiddelaar Eddy Maduro dat deze personen bij de FTA zijn aangesloten.

De projectmanager van McKee Deahl bracht gistermiddag kort na drie uur persoonlijk een brief op het FTA-kantoor te San Nicolas. In deze brief stond dat zijn firma een referendum wilde houden en dan na afloop van dit referendum zou zien of zijn firma met de FTA in zee wilde gaan. De FTA maakte bezwaren tegen dit referendum omdat de FTA niet op het Lago-terrein kan komen, terwijl voorts de bewijzen overlegd werden — de staking bevestigde dit hedenmorgen nog eens — dat het overgrote merendeel van de werknemers voor de FTA heeft gekozen. Deze bewijzen werden maandagavond in het bijzijn van advocaat van McKee mr Rudy Wever overlegd, waarbij McKee stelde dat dit bekend was en dat de GWU nog maar een twintig leden bij McKee heeft.

Direct na het bezorgen van de brief werd een bijzonder druk bezochte algemene ledenvergadering gehouden waarbij de FTA-leden niet akkoord gingen met dit besluit van McKee en duidelijk gesteld werd dat dit ook niet geaccepteerd kan worden omdat McKee destijds met de GWU een cao sloot toen er slechts een tiental mensen werkzaam was en daarbij stelt dat na een eventueel referendum men zal zien of men met de FTA in zee gaat. Een brief vol gaten, noemde FTA-voorzitter Clarence Richardson het, waarbij hij stelde dat duidelijk blijkt dat de project-manager alle begrip voor de situatie heeft maar dat hij van hogerhand opdracht krijgt niet met de FTA in zee te gaan. Wij zijn ervan overtuigd, aldus de heer Richardson, dat Lago hier weer achter zit. Daar doet men liever zaken met een vakbond zoals de GWU die maar ja en amen knikt dan een vakbond die voor de belangen van de leden opkomt.

De FTA-vergadering besloot unaniem tot staking over te gaan nu na onderhandelingen duidelijk gebleken is dat de McKee-directie de wens van de meerderheid van haar werknemers niet wil accepteren. Landsbemiddelaar Maduro werd op de hoogte gesteld. De FTA heeft de werknemers bij McKee verzocht zich rustig en kalm te houden terwijl de werknemers van Wescar, Nahar steel construction, Arston en Interbeton, waar de FTA eveneens vertegenwoordigd is, verzocht geen werkzaamheden te verrichten die gewoonlijk door personeel van McKee verricht worden.

ORANJESTAD – Onder het toeziende oog van de President van Hyatt International Peter di Tullio stak gezaghebber Jossy Tromp gistermiddag de eerste spade in de grond voor het nieuwe 432 Hyatt Aruba hotel.

Volgens president A. Peter di Tullio:

Begin werk aan Hyatt-hotel tekent vertrouwen in Aruba

ORANJESTAD – Onder grote belangstelling heeft gezaghebber Jossy Tromp – die hiervoor zijn vacantie even onderbrak – de spade in de grond gestoken voor het nieuwe 432 kamer tellend Hyatt-hotel waarvan de bouwwerkzaamheden begin januari een aanvang zullen nemen. In dit dertien verdieping hoge hotel zal een bedrag van achttien miljoen dollars worden geïnvesteerd. Verwacht wordt dat het nieuwe hotel – gelegen tussen het Aruba Sheraton hotel en de oude Palmbeachclub – in de zomer van 1976 officieel geopend kan worden. De president van Hyatt international, A. Peter di Tulio benadrukte nog eens het vertrouwen dat zijn maatschappij en de Venezolaanse financiers in Aruba stellen.

Architecten van het ontwerp zijn Curtis and Davis uit New Orleans en structuur engineers Neill Jeffrey and associates uit New Orleans. Het interieur werd ontworpen door international design studios uit New Orleans.

Onder de velen die gistermiddag op de open vlakte nabij de oude Palmbeach aanwezig waren bevonden zich gezaghebber Jossy Tromp, waarnemend gouverneur Lopie Beaujon, waarnemend gezaghebber Frans Wernet, ministers Watty Vos, mr. Hendrik Croes en Efraim de Kort, leden van de staten, eilandsraad, Raad van Advies, hoofden van dienst, notaris mr J. R. Croes die een belangrijk aandeel had in het tot stand komen van de Arubaanse vennootschap Aruba hotel enterprises waarvan de Arubanen Eddy de Veer en Eloy Arends jr. directeuren zijn, voorts vertegenwoordigers van de Aruven en uit alle brede lagen van de gemeenschap.

Na een kort gebed door pater A. Box, die de zegen van God afsmeekte over dit werk en alleen die hier gaan werken, sprak de oud-Venezolaanse minister van Economische zaken dr. Hernadoz Carabano, thans directeur van Banco nacional de descuento woorden van vertrouwen en gelukwens bij deze belangrijke gebeurtenis.

Hij vertelde dat er veel voorbereidingen verricht moesten worden voordat het zover was, maar vertrouwen in Aruba en haar bevolking en de medewerking van de overheid en Arubaanse vennootschap ondervonden zorgden ervoor dat het zover gekomen is. Hij noemde dit werk niet alleen belangrijk voor het werk dat tijdens de bouw zal worden verschaft, doch ook voor de toekomst wanneer het hotel opengaat. De oud-minister prees de goede samenwerking tussen de overheid van Aruba en het particuliere initiatief uit Venezuela. De eerste steenlegging is een daad van vertrouwen welke wij met plezier verrichten.

De president van Hyatt international Peter di Tullio benadrukte dat het begin er is maar dat er nog hard gewerkt zal moeten worden voordat alles klaar is. Hij vertelde de ontwikkeling van Aruba gevolgd te hebben sedert de opening van het Aruba Caribbean-hotel waarbij hij in herinnering bracht het streven van wijlen Morris de Woskin. De Hyatt-president stelde dat alle hotels op Aruba uitstekend werk hebben verricht en dat zijn bedrijf een steen zal komen bijdragen om nog meer mensen naar dit vriendelijke en gastvrije eiland te brengen.

Wij doen mee, aldus Di Tullio, en de mogelijkheden zijn er. Hij wees in dit verband op het belang dat mensen naar Aruba komen niet alleen in hotels te verblijven doch vooral ook voor de verdere ontwikkeling van Aruba.

Hierna overhandigde hij aan gezaghebber Jossy Tromp het benodigde materiaal die onder luid applaus de eerste spade — met enige moeite — in de harde grond stak. Hulde bracht gezaghebber Tromp aan de president van Banco nacional de descuento dr. José Joaquin Gonzalez Gordona die eveneens aanwezig was en die hij de grote motor achter dit project noemde, hetgeen door de aanwezigen met een stevig applaus bevestigd werd. Op de vraag waarom Hyatt Aruba gekozen heeft antwoordde Aruba's eerste burger "Aruba heeft nog steeds iets beters aan te bieden".

Hierna ging men naar de Dutchmasterroom van het Aruba Sheraton-hotel waar het glas geheven werd op het succes cvan Hyatt.

Mr. Di Tullio die voordat hij in 1969 bij Hyatt international kwam vice-president van Hilton was, vertelde de Amigoe dat hij bijzonder voldaan was dat het zover is. Hij vertelde dat zijn maatschappij een van de meeste progressieve hotelmaatschappijen van de wereld is. Zijn maatschappij heeft op dit ogenblik voor 260 miljoen dollars luxe hotels onder constructie met reeds 62 hotels in bedrijf. Dit betreft het binnenland van de VS doch Hyatt international, slechts vier jaar geleden gestart, heeft reeds zeventien hotels met 7697 kamers in bedrijf.

Record Tante Post

(Van onze correspondent.)
ORANJESTAD. – Op St Eustatius waar men gewoonlijk wel zo'n twee à drie maanden moet wachten alvorens zeepost uit Nederland het eiland bereikt, werd men afgelopen week pijnlijk verrast met zeepost uit september 1973. Meer dan een jaar, om precies te zijn dertien maanden heeft het geduurd om tijdschriften, weekbladen en andere zeepost vanuit Nederland op St Eustatius te kunnen bezorgen. Op Saba vraagt men zich af hoe een dergelijke vertraging kan ontstaan. Immers St Maarten heeft een vrij regelmatige en directe zeeverbinding met Nederland. Bovendien onderhield de Antilia maandelijks de zeeverbinding tussen Curaçao, Aruba, St Maarten, Saba en St Eustatius en verzorgde daarbij ook de zeepost tussen de eilanden onderling. Terwijl de zeepost vanuit St Maarten ook regelmatig door andere schepen wordt verzorgd.

Bedrijfspanden WEB worden afgestoten

SAN NICOLAS – Het bestuurscollege heeft de eilandsraad benaderd om de WEB-bedrijfspanden aan de Mons. Nieuwindstraat 10, 12 en 14 aan de bewoners voor respectievelijk 24.000, 12.800 en 13.000 guldente mogen verkopen.

De huurders hebben hiertoe een verzoekschrift ingediend.

Deze drie bedrijfswoningen kunnen door het Water- en energiebedrijf worden afgestoten daar zij geen specifieke functie meer hebben en derhalve niet meer nodig zijn bij de exploitatie van het bedrijf. Teneinde een minimum vraagprijs te kunnen vaststellen heeft het BC een schattingscommissie uit het particuliere bedrijfsleven benoemd die haar bevindingen in drie taxatierapporten heeft neergelegd. De commissie stelde bovengenoemde minimum vraagprijzen vast.

Ingevolge artikel 27 van de verordening op de uitgifte van eigendommen dient de eilandsraad tot verkoop van deze drie bedrijfswoningen te besluiten.

Het BC stelt voor — zoals dit gebruikelijk is in het maatschappelijk verkeer — de bewoners van deze panden de voorkeur te geven en indien zij niet geinteresseerd zijn tot openbare verkoop over te gaan.

Het BC zal, indien de eilandsraad tot verkoop besluit, deze ondergrond t.z.t. aan de desbetreffende kopers in erfpacht uitgeven.

Tenslotte vestigt het BC de aandacht erop dat een eventueel besluit van de eilandsraad ingevolge artikel 97 tweede lid van de Erna onderworpen is aan de goedkeuring van de gouverneur.

Hotels

ONDER GROTE belangstelling werd gisteren de eerste steen gelegd voor het ruim vierhonderd kamers tellend Hyatt-hotel. Over enige jaren zal Aruba er dan weer een groot hotel bij hebben en als wij afgaan op het gesprek dat wij gisteravond met de vice-president van Melia-hotels mochten hebben, dan betekend dit dat er nog eens vierhonderd kamers — dus totaal 800 kamers — bij zullen komen in drie jaar tijd.

Wij juichen het toe dat men zoveel vertrouwen stelt in Aruba en haar vriendelijke bevolking en dat men deze grote hotels op dit eiland wil bouwen.

Wij hebben het genoegen gehad de eerste steenlegging van alle hotels op Aruba — sedert de eerste steen van Basi Ruti als eerste hotel aan de beach 23 jaar geleden — bij te wonen. We waren steeds even enthousiast en vol verwachting voor de toekomst welke ons niet teleurstelde.

Doch toen wij gisteren bij de eerste steenlegging voor het Hyatt-hotel waren en even daarna de plannen van Melia hoorden hebben wij ons toch wel enigszins bezorgd afgevraagd wordt dit niet teveel van het goede, kunnen we dat inderdaad wel aan?

Wanneer men weet dat voor de huidige uitbreiding van Holiday Inn Aruba, het nieuwe Americana-hotel en Tamarijn-hotel, welke eind dit jaar klaar komen, Aruba volgend jaar tenminste vijftigduizend toeristen per jaar extra moet krijgen om voor alle hotels op Aruba eenzelfde bezettingsgraad en daarmee een goede boterham voor het personeel te behouden, dan betekent dit dat straks met achthonderd hotelkamers meer boven het huidige aantal, dat wij boven de vijftigduizend extra van volgend jaar nog eens tenminste honderdduizend extra boven deze aantallen moeten krijgen. En dan vragen we ons wel in goede gemoed af, kan Aruba dat klaar spelen? Wij hopen van harte van wel, maar dan zal de planning tijdig moeten beginnen.

Supermarkten voor rechter

ORANJESTAD. — Een twintigtal supermarkets op Aruba, alle aangesloten bij de ATSA, de Associacion di Tiendanan y Supermerkadonan Aruba, hebben dezer dagen een dagvaarding ontvangen, waarin zij ervan beschuldigd worden dat zij de prijzenbeschikking van maart 1971 betreffende de maximumprijzen hebben overtreden. Deze strafzaak zal op vrijdag 13 december aanstaande voorkomen.

De gedagvaarde supermarkten zullen bijgestaan worden door ATSA-advocaat mr R.A. Brown. Ongeveer 95 procent van de bestaande supermarkets zijn bij de ATSA aangesloten. Plannen bestaan om op de dag van de strafzaak, te weten 13 december, als protest alle supermarkets te sluiten. dezelfde dag waarop de supermarkets voor het gerecht moeten verschijnen zal de rechter uitspraak doen in de zaak van de limonade-fabrikanten die eveneens de prijzenbeschikking van de minister hebben vertreden.

Onderzoek op Aruba levensmiddelenpositie

ORANJESTAD. — Minister-president Juancho Evertsz heeft zich hedenmorgen telefonisch door waarnemend gezaghebber Frans Wernet op de hoogte laten stellen over de toestand in verband met de havenstaking.

Inmiddels heeft gezaghebber Wernet aan Economische Zaken verzocht een onderzoek in te stellen naar de levensmiddelenvoorraad op Aruba.

Paul Maduro asst. manager Divi Divi

ORANJESTAD — De heer Paul E. Maduro werd onlangs benoemd tot assistant manager van het Divi Divi beachhotel.

De heer Maduro studeerde aan het Radulphuscollege op Curaçao waar hij in 1970 slaagde en toen van de landsregering een studiebeurs kreeg om aan de Cornell-universiteit in Ithaca New York te gaan studeren.

Voor praktijkervaring werkte hij in hotel Intercontinental op Curaçao, Inter State United in Sandusky Ohio en Treadway Inn in Chicopee Mass.

Op 3 juni 194 gradueerde hij en keerde naar de Antillen terug.

Coordinatie uitkering kerstbonus bij overheid

ORANJESTAD. — Op verzoek van Personeelszaken van de centrale regering vindt vandaag een bepreking op Curaçao plaats met vertegenwoordigers van de bestuurscollege om te spreken over uniformiteit bij uitkering van kerstbonus, indexering en andere zaken.

In verband hiermede zijn de Arubaanse gedeputeerden met uitzondering van gedeputeerde Chai Lacle vanmorgen naar Curaçao vertrokken.

Agroco heeft (te) veel komkommers

ORANJESTAD. – Deze week heeft Agroco N.V. een grote oogst aan komkommers, en als er geen verbetering komt in de afzet zal men zelfs moeten spreken van een overproductie. Agroco belt dagelijks zijn ongeveer 30 afnemers (supermarkten, hospitaal, kazerne, hotels, etc.) op maar slaagt er nog niet in de gehele productie te plaatsen. Agroco wil daarom een beroep doen op het publiek om in de komende weken wat vaker komkommers op het menu te zetten.

Werk hervat bij Aruba Agencies

ORANJESTAD. — Het personeel van Aruba Agencies heeft inmiddels het werk hervat. De FTA heeft zich tijdelijk bij dit bedrijf teruggetrokken totdat ander soort bedrijven op Aruba eveneens een vakbond hebben, aangezien anders de concurrentie-positie van Aruba Agencies in gevaar zou komen. Inmiddels heeft ook het personeel over enige punten overeenstemming met de directie bereikt.

Carillon van S & F weer bespeelbaar

ORANJESTAD. — Na vijf jaar niet gehoord te zijn, zal woensdagavond tijdens de koopavond het carillon van Spritzer en Fuhrmann in de Nassaustraat weer van zich laten horen. Het carillon is nu weer geheel in orde, na herstelwerkzaamheden die maanden geduurd hebben. Ter gelegenheid van de nieuwe ingebruikneming zal mejuffrouw Stella Weller, een bekende muziekonderwijzeres op Aruba, een selectie van kersmuziek ten gehore brengen op het carillon en wel van acht tot negen uur 's avonds. Tevens zal op deze koopavond aanstaande woensdag de Kerstverlichting van Spritzer en Fuhrmann voor het eerst aan worden gestoken.

Optie voor Melia-hotel met zes mnd verlengd

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft de optie voor Melia international op een stuk terrein gelegen tussen Aruba Americana-hotel en het Basi Ruti-hotel met zes maanden verlengd. De laatste optie was op 25 november afgelopen. Dit goede nieuws vertelde gisteravond ged. Max Croes tijdens de receptie van Hyatt-hotel in Sheraton in bijzijn van de vice-president van operations of hotels Melia Raymond Michel Habersetzer en area-directeur van deze hotelgroep Alfonso Munk, die gisteren voor besprekingen op Aruba vertoefden. Beide heren vertelden dat met het BC overeengekomen werd dat voor juni volgend jaar de eerste steen voor het Aruba Melia hotel met 412 kamers gelegd zal kunnen worden.

Melia international heeft aan de Venezolaanse architect Carlos Gomez, onder meer bekend van Aquarius Aruba en het Melia hotel in Caracas een opdracht van anderhalf miljoen dollars gegeven om het Arubaanse hotelproject verder uit te werken.

De heren Habersets en Munk vertelden zeer voldaan te zijn over de medewerking die van de Arubaanse overheid ondervonden wordt voor de bouw van een hotel op Aruba waarmede een investering van twintig miljoen dollars is gemoeid. In dit verband vertelden de heren dat met Max Croes besproken is de mogelijkheid om nu reeds alle aandacht te besteden voor de opleiding van personeel in alle sectoren van dit hotel, door onder meer studiebeurzen beschikbaar te stellen waardoor betrokkenen in de Melia-hotels overal ter wereld de nodige ervaring kunnen opdoen om straks bij de opening van dit hotel op Aruba over een eigen Arubaanse staf te beschikken.

Bij het Melia-hotel Aruba zal ook alle aandacht aan conventiemogelijkheden besteed worden. In dit verband werd erop gewezen dat met door op Aruba te beginnen men de eerste stap in Zuid-Amerika zet. Aruba heeft zo'n uitstekende naam overal ter wereld dat wij vol vertrouwen en enthousiast zijn dat onze plannen zullen slagen.

Hij noemde hierna een groot aantal gebieden op waar Melia doende is met hotelbouw zoals Puerto Rico, Barbados, Venezolaanse eiland Marguerethe, Porte la Cruz, Maiquetía, Caracas, Panamá en Mexico waar men twee hotels van tweehonderdvijftig kamers heeft alsmede een project voor Mexico City van een duizend kamers tellend hotel.

In Spanje heeft men thans 23 hotels in bedrijf. De Melia-directie die thans vijfduizend man personeel heeft verwacht in de komende vier jaar met al deze uitbreidingen vijftien duizend man personeel te hebben. De heer Habersetzer vertrok vanmorgen weer naar Madrid om verslag van zijn besprekingen op Aruba uit te brengen waarna de plannen verder uitgewerkt zullen worden. Hij verwacht dat binnen drie jaar het Melia-hotel op Aruba in bedrijf zal zijn.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financiën maakt bekend dat op woensdag 26 februari 1975, op het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curaçao, in het openbaar zal worden aanbesteed:

Bestek no. 60[illegible] – Dienstjaar 1974
Project:
VERBOUWING BUREAU CULTUUR EN OPVOEDING
(Voormalig Departement van Onderwijs)

Bestekken zijn vanaf heden verkrijgbaar bij het Departement van Financiën, Pietermaai 4-4a, Willemstad, Curaçao, tegen betaling van f. 50,– per stuk.

De Directeur,
D. E. Calvo.

PAS GETROUWD ECHTPAAR

zoekt een

HUIS

TE HUUR: van f. 200,– tot f. 400,– per maand of
TE KOOP: tussen f. 35.000,– en f. 80.000,– (aanschafwaarde).

Telefoon: 23305/23378 (kantoor); 36600, kamer 16 (thuis)
s.v.p. bericht achterlaten.

LA PELICULA DEL AÑO

NUESTRA COSA

DRIVE-IN THEATER
5 DECEMBER DONDERDAG 7 & 9 UUR
FANIA ALL STARS (in color)
JOHNNY PACHECO – WILLY COLON – RAY BARRETO – ORQ – HARLOW – ROBERTO ROENA ETC.!
ENTREE: Fls. 2.–

Bonaire 29 november 1974.

SRA VIUDA THEODORITA MANUELA I JOEINAN
ta gradici tur hende cu a manda telegram, kaarchi i carta na ora di morto di nan querido defunto Ilamá:

DONATO MANUELA

Noord Nikiboko 243

STUDIO 4

VIS VOOR 4



Nog slechts twee voorstellingen van het successtuk

"VIS VOOR VIER"

Op vrijdag 6 december en zaterdag 7 december a.s. 20.30 uur in Centro Pro Arte.
Kassauren: werkdagen:
10.00 – 12.00 uur en
16.00 – 18.00 uur



CTC-PUNDA KERSTACTIE 1974

* origineel * pracht prijzen * speciale aanbiedingen * tweewekelijkse trekking



LET OP DE SPECIALE AANBIEDINGEN VAN FACILITO

ZIJ ZIJN ECHT DE MOEITE WAARD!

5e TREKKING op 19 december a.s. met als prijs

GRATIS KOPEN

bij C.T.C. Punda tot het bedrag van

F. 500,-

Door C.T.C.-Punda zal om de veertien dagen aan de eerste prijs van de Landsloterij een prijs gekoppeld worden, waarmee iedere koper bij C.T.C.-PUNDA zal kunnen meedingen.

De winnaar of winnares zal zijn de persoon, die in het bezit is van de contant- of credietbon waarvan de laatste drie cijfers corresponderen met die van de eerste prijs van de Landsloterij.

De datum van de winnende bon mag telkens niet ouder zijn dan 14 dagen vóór de trekkingsdatum.



Koop dus steeds bij



CTC-PUNDA

HEERENSTRAAT/HANDELSKADE
TELEFOON 12466–13200

WIN WAARDEVOLLE PRIJZEN EN PROFITEER DAARBIJ NOG VAN ONZE SPECIALE AANBIEDINGEN!

BEKENDMAKING

Hierbij maken wij aan onze geachte clientèle en het publiek in het algemeen bekend, dat de receptuurafdeling van

ANTILLIAN DRUGSTORE

vanaf heden heropend is
onder leiding van

DRS. C.P.H. VAN WEERT

Apotheker

Wij zijn zoals altijd tot Uw dienst!

3 December 1974 — De directie.



SINTERKLAAS SUGGESTIES:

Voor Vaders verlanglijst

Electrisch gereedschap van BLACK & DECKER
Timmergereedschap van STANLEY
Een SLIJP- en BOORMACHINE voor de werkbank
Een snoerloze, oplaadbare, electrische SCHROEVENDRAAIER

Voor Moeders verlanglijst

Een onbreekbaar 16- of 26delig fris gedecoreerd EETSERVIES
Een geemailleerde BARBECUE
Een pracht van een IJSEMMER
Goed en nuttig TUINGEREEDSCHAP
Een Roestvrij Stalen DEKSCHAAL
Een stel kleurrijke POTTEN EN PANNEN

Voor de Jongens

Timmergereedschap voor beginnelingen
Een soldeerbout
Spijkertjes in handige plastic busjes
Een mooie SLAAPMAND VOOR DE HOND



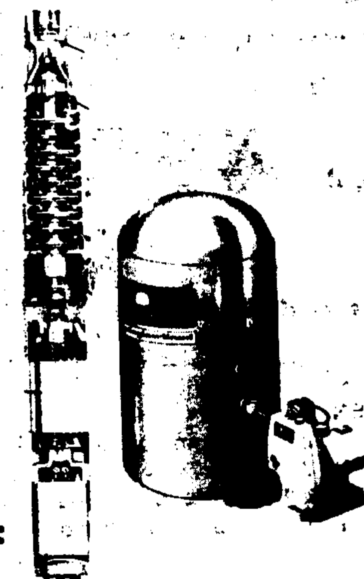
Salinja - de Ruyterkade/Theaterstraat - Santa Maria

Gezien de gestegen kosten van materiaalaankoop in het buitenland, zijn wij genoodzaakt onze prijzen voor het boren van putten en installeren van pompen met 25% te verhogen.

Maak nog gebruik van onze huidige prijzenofferte van Fls. 42.50 per meter (contant) of Fls. 47.50 per meter (afbetaling) tot en met 20 Dec. Deze prijzen zijn alleen van kracht indien de klant vóór boven vermelde datum zijn werkorder getekend heeft.

Bel vandaag nog 23157 of 25896 en wij zullen uw order weldra behandelen.

Na 20 december zullen onze nieuwe prijzen als volgt luiden:
Contant f. 53.50 per meter
Op afbetaling f. 59.50 per meter
Pomp kant en klaar geïnstalleerd f. 1750,–



NAHECO N.V.

NIJLWEG 166 TEL:83257 TEL:83899





Vraag naar nuttige en degelijke

SINTERKLAAS CADEAUX

van



La Aurora N.V.



MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

Gevraagd

JONGEMAN

met MULO of MAVO 4, richting Handel.

Brieven aan P.O. Box 123, Willemstad, Curaçao.

MODERNE ROKKEN (knielengte)
bij:





U SLAAGT ZEKER
met één van onze bijzondere
GESCHENKEN
van de beste merken
COSMETICA – PARFUMS – EAU DE COLOGNE
ZEEP – BADPOEDER en nog véél meer!
ook voor ál uw recepten

"BOTICA CERRITO" N.V.

Edif. "PROMENADE" o.l.v. Dr. L.A. Hermens.



SUFFISANT. – Op de volleybaan van de Marinierskazerne te Suffisant werd dinsdagavond het startsein gegeven voo. het volleytoernooi van de ALM. Zoals bekend wordt dit sportevenement gehouden in het kader van de viering var. het tienjarig bestaan van de ALM. Bij de opening voerden achtereenvolgens het woord, de heren Kuipen (onderdirecteur ALM) Clovis Lodewijks (voorzitter CSF) en Ramon Rico voor de CuVoBo. Onder de genodigden bevonden zich ook de dames Edie Baily en Elia Magdalena resp. sportkoningin '74 en madrina van de CuVoBo. De uitslagen van de gister gespeelde wedstrijden zijn: „The Jets" – Marine 15–12, 11–15 en 15–7; Belasting – DOW 15–5 en 15–9. Het toernooi wordt vanavond voortgezet op het Xaveriuscollege. Op de foto, links de ploegen van „The Jets" en Marine voor de aanvang van de eerste wedstrijd; rechts een spelmoment.

Bijdrage Kabrieten

WILLEMSTAD — Als rechtgeaarde carnavalvierders hebben wij gemeend ook een bijdrage te moeten leveren aan uw inspanningen voor de Curacaose Carnaval 1975. Aldus de Limburgse Kabrieten Klup. In 1971 hebben wij tijdens de optocht twee prijzen gewonnen: een eerste prijs van f. 250,- en een prijs van f. 50,-. Deze twee bedragen werden door ons meteen geschonken aan liefdadige instellingen. Door gemanipuleer met ongedekte cheques hebben wij tot op heden nog geen cent van deze prijzen ontvangen. Ongetwijfeld zullen deze twee bedragen nog in uw boekhouding voorkomen. U kunt ze wat ons betreft doorschrappen. Bovendien doen wij u hierbij in de vorm van een gedekte cheque het symbolische bedrag van f. 111,11 toekomen voor uw actie „Un florin pa Karnaval" en hopen dat nog velen ons voorbeeld zullen volgen. Wij wensen U verder veel succes en hopen met u een fantastische carnaval 1975 te kunnen vieren. Aldus de Limburgse Kabrieten.

J&B vernedert Nutrament Sharks

WILLEMSTAD. – J & B-negental onder leiding van Wilfrido Valerian hield gisteravond zijn kans op promotie naar de AA-klasse door Nutrament Sharks een vernederende 13-1 nederlaag toe te brengen. Door deze uitslag heeft de wedstrijd van a.s. zaterdagavond tussen J & B en Blue Hawks een beslissend karakter gekregen. Winst voor Blue Hawks zal betekenen dat deze ploeg naar de AA-klasse terugkeert, terwijl een overwinning voor J & B extra-wedstrijden tot gevolg zal hebben. Habana Libre van zijn kant zal donderdagavond coute que coute van Nutrament Sharks willen winnen met het oog op een mogelijke deling van de eerste plaats met de twee andere ploegen. Nutrament Sharks heeft na twee nederlagen zelf niets meer te zoeken in deze play-off, maar zal misschien alsnog zijn gezicht willen redden door Habana Libre te laten struikelen. Interessante wedstrijden dus, zowel donderdag als zaterdag.

Nutrament Sharks had gisteravond niets te vertellen tegen de veel vlugdigere, enthousiaste en strijdlustige formatie van J & B. Eén van de factoren die J & B de overwinning bezorgden, was pitcher Martha die de Sharks in acht innings slechts één hit toestond. Zijn ploeg sloeg er zelf zeven, waarvan enkele op zeer opportune ogenblikken De J & B-batters werden bovendien geholpen door liefst acht veldfouten van Nutrament en ettelijke passballs en wild pitches.

J & B opende al in de eerste episode de score. E. de Caster kreeg vierwijd, stal het tweede honk, bereikte het derde op een wildpitch en kwam vervolgens binnen op een rolling van R. Thomas. Nog vele runs werden via hetzelfde patroon gescoord. In de vierde inning werd het 3-0 toen H. Jack en E. Haswell na vierwijd en passball van de cather binnen kwamen op een double van G. Balentien.

Nutrament scoorde zijn enige run in de vijfde inning (nadat J & B er al 4-0 van gemaakt had). E. Pieters kreeg vierwijd en sprintte op een single van J. Evertsz vanaf het eerste honk naar de thuisplaat. Op dat moment leek die ene run niet zo belangrijk aangezien J & B duidelijk de betere ploeg was en niet voornemens was het initiatief uit handen te geven. Indien Pieters zich echter niet zo had ingespannen om de thuisplaat te bereiken dan zou het waarschijnlijk een shut-out nederlaag voor zijn ploeg geworden zijn.

In de zesde inning liep J & B door hits van De Caster en Balentien, vierwijds, deadball, wildpitch enz. uit tot 7-1 om in de lucky seven zijn voorsprong verder op te voeren tot 12-1. De eindstand van 13-1 werd in de achtste inning bereikt.

Volleyschema

WILLEMSTAD — De volleycompetitie van de CuVoBo wordt vanavond voortgezet met de volgende wedstrijden: Xaverianen — Boeli Stars (heren A); Mendoza Stars — C.C. Lucky Masters. Het schema voor zondag a.s. is: Olympic — Torpedo (dames); Sithoc —Olympic (heren H).

Coordinatie bij soft-en baseball

WILLEMSTAD — De besturen van de Curacaose Baseball Associatie en Curacaose Baseball Federatie hebben in vergadering bijeen besloten komend seizoen de kampioenschappen in het baseball en softbal beter te coördineren. De volgende punten werden ter overweging naar voren gebracht.

1. Dat gesoftbald wordt in de periode van 1 januari tot 15 maart waar toernooien gehouden worden voor clubs aangesloten bij de CuSoFe.

2. Dat in competitieverband gebaseballd wordt in de periode van 15 maart tot 15 juli. Gedurende deze periode wordt een aanvang gemaakt met de softballcompetitie voor dames.

3. Dat in competitieverband gesoftbald wordt (heren en ev. dames) in de periode van 15 juli tot 15 november.

4. Dat zowel de CuSoFe als de CuBaFe deel zullen nemen aan de sportweek eind 1975.

Met bovengestelde wil men trachten softball en baseball zoveel mogelijk van elkaar gescheiden te houden zodat beoefenaars van beide sporten zich optimaal kunnen voorbereiden.

Domino-toernooi SWRC

WILLEMSTAD Op 15 december zullen de prijzen uitgereikt worden in verband met het grote domino-toernooi, dat door Shell werknemers recreatie centrum (SWRC) wordt georganiseerd. De opening daarvan was op maandag 25 november, zo blijkt uit het Shell-orgaan Nos Isla. In het SWRC had men nog nooit zoveel belangstellenden gezien bij de opening van een sporttoernooi. Er waren voor het begin van het domino-toernooi honderden mensen op de been gekomen. Er wordt in drie pools gespeeld. Volgens plan moet vandaag (dinsdag) bekend worden wie de winnaar van de pools zijn, waarna op 7 december de finale volgt. De organisatie is in handen van de heren Eligio Mambre, Rogelio Kirsten, Tony Leonora, Ruby Brunken en Ronny Stacie.

Capablanca schaaknieuws

WILLEMSTAD. — De competitie van de schaakvereniging Capablanca werd vrijdag 29 november j.l. voortgezet met de zesde ronde van de voorwedstrijd. Franklyn Pouriër handhaafde zijn leiderspositie door Gino Mirza een nederlaag toe te brengen. De geroutineerde Lopes versloeg Oosterhuis en stelde hierdoor zijn plaats in de finale-groep veilig. Reinie de Waard wist van Peter Snelson te winnen, waardoor laatstgenoemde wel hard aan de noodrem zal moeten trekken om nog in de finale-groep te komen. Fernan won van Krolis en Gerard Chin-A-Lien bond Henk Willems aan zijn zegekar. Verrassend was de nederlaag, die Omalio Meriën leed tegen Donny Palm. De uitslagen van de zesde ronde van de voorwedstrijd waren: F.R. Pouriër — G.K. Mirza 1-0; C. Oosterhuis — H.I. Lopes 0-1; P.R. Snelson — R.A de Waard 0-1; M. de Waard — A. Catz 0-1; Ch. Fernan — J.R. Krolis 1-0; G. Chin-A-Lien — H. Willems 1-0; A. Margaritha — L. Mollen 1-0; J.C. Plaate — J.C. Risseeuw 1-0; M. Faulborn — R. Chin-A-Lien 0-1; D.J. Palm — Om. C. Mirién 1-0; J.R.N. La Pas — E. Pietersz 1-0; Dr M. Swart — R.S. La Croes 1-0; L.A. Hansen — E. Leito 1-0; M. Velasquez — S.A. Tokaay 1-0.

Negende Panamerikaanse kampioenschappen:

Bescheiden rol voor judoka's

WILLEMSTAD. – Maandagavond is de Antilliaanse judodelegatie teruggekeerd van de negende Panamerikaanse kampioenschappen welke de vorige week in Panama werden gehouden. In tegenstelling met de vorige kampioenschappen, twee jaar geleden, toen de Antillen goed beslagen ten ijs verschenen en een bijzonder eervolle derde plaats wisten te veroveren, was in Panama slechts een zeer bescheiden rol weggelegd voor de Antilliaanse judoka's.

Eén ding wordt na het falen in Panama door de delegatieleiding, bestaande uit official F. Lei, trainer/coach R. Poeteray en scheidsrechter E. Snijders, reëel onder ogen gezien, namelijk het feit dat het Antilliaanse judo achter is gebleven bij de moderne ontwikkeling van deze sport.

Official Lei: „In het hedendaagse judo speelt lichaamskracht praktisch een even belangrijke rol als de snelheid. Onze judoka's zijn duidelijk in beide opzichten tekort geschoten, maar werden vooral verrast door de fysieke superioriteit van hun tegenstanders. Met uitzondering van Jaime Felipa in de open categorie, overleefde geen van allen de eerste ronde."

Een goede illustratie hiervan is wel het feit dat de Arubaanse lichtgewicht Danilo Marquez in slechts 7 seconden door de Mexicaan Jaime Almazán uitgeschakeld werd. Dit werd geregistreerd als het kortste gevecht van de negende kampioenschappen.

Wat het optreden betreft van Robert Paula (Curaçao), die eveneens ingedeeld was in de lichtgewichtklasse, was er in zekere zijn sprake van pech. Bij het uitvoeren van een zgn "hikomo gaeshi" greep hij mis waardoor zijn tegenstander, Andres Puentes van Mexico, de mislukte worp kon omzetten in een houdgreep waarmee hij Paula op de grond nagelde. Dit gevecht duurde 2 minuten en 16 seconden.

In de superlichtgewichtklasse trok Lloyd Bergland (Curaçao) in luttele tijd aan het kortste eind tegen de Colombiaan Carlos Barona (Ippon). Maximiliano Mulder (Curaçao), middengewicht, bleef ook zeer kort op de mat tegen de Argentijn Oscar Stráticode.

De Antilliaanse representant in het zwaargewicht Jaime Felipa, onze belangrijkste troef, kwam ook niet verder dan de eerste ronde. Zijn nederlaag was echter te wijten aan een taktische fout. Hij beging namelijk de fout zijn tegenstander, Fenelon da Silva van Brazilië, onmiddellijk los te laten toen de scheidsrechter "ippon" riep. De referee herriep echter direct daarna zijn beslissing met de kreet "uasa ari" (d.i. een halve punt), waardoor Felipa die reeds had opgegeven een gemakkelijke prooi werd.

In de open categorie won Felipa drie van zijn vijf partijen hetgeen hem een vijfde plaats opleverde. In zijn laatste gevechten had hij erg veel last van een eerder opgelopen ribblesure die steeds pijnlijker werd.

De Arubaanse judoka Flavio Faneyte die ingeschreven was voor de strijd in de categorie halfzwaargewicht, kon niet deelnemen aangezien hij bij de officiële weging zwaarder woog dan het toegestane gewicht. Dit was een gevolg van het feit dat hij had geweigerd deel te nemen aan de daags daarvoor gehouden training. Hij had dan bijtijds iets aan zijn gewicht kunnen doen. Ook waren er problemen rondom zijn nationaliteit omdat hij geen Nederlands paspoort bezit. Hij is namelijk uit Dominikaanse ouders geboren. De delegatieleiding slaagde erin om na veel gepraat hem ondanks deze moeilijkheden in te schrijven voor de open categorie wedstrijden maar na al deze moeite weigerde Faneyte doodgewoon om deel te nemen. Bovendien gedroeg hij zich bijzonder onbeschoft tegenover de delegatieleiders zodat hem thans drastische disciplinaire maatregelen te wachten staan.

STUTTGART. — Manfred Rommel (45), zoon van Duitse veldmaarschalk Erwin Rommel die bevelhebber was van het Afrika Korps en later onder druk van Hitler zelfmoord pleegde, is zondag tot burgemeester van Stuttgart gekozen. Hij was kandidaat van de christen-democraten

Basketballcompetitie

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors behaalde in de B-klasse basketballcompetitie Aguila een 37-28 overwinning op Vitality Stars nadat de rust met 25-8 voor Aguila was ingegaan.

Topscorer voor Aguila was Nelson Kelly met twaalf punten en bij de tegenpartij Gordon Toussaint en Philipf Graigg ieder met tien punten.

In de A-klasse won Colegio Arubano met 64-47 van RCA nadat RCA bij de rust met 26-25 had voorgestaan.

Bij Colegio Arubano was Hanki Wientjes met twintig punten en bij RCA Dappie de Lisle met twaalf punten de topscorers.

STOCKHOLM — Dinsdag hebben voor de laatste keer ongeveer 700 Zweedse burgers een lintje gekregen. Voortaan komen alleen buitenlanders nog voor een dergelijke koninklijke onderscheiding in aanmerking. De Zweden moeten het dan met een gouden horloge doen.

3 december 1974

GEBOREN

MYLENE ANIQUE STATIUS VAN EPS

Koki
Madeline
Marin
Randolph en
Erick



SINDS de 2-1 zege op SUBT is bij Centro Dominguito de stemming en het zelfvertrouwen teruggekeerd. Onder leiding van oefenmeester Jossy Marten wordt nu weer keihard getraind waar op zondagen de spelers na de "arbeid" onthaald worden op de gebruikelijke "sopi criollo" (zie foto). Ook op deze manier blijven de (vriendschaps)banden onderling sterk.

Twee softballzeges voor Plymouth

ORANJESTAD — In de softballcompetitie behaalden op maandagavond zowel het dames als herenteam van Plymouth de overwinning op hun tegenstanders.

Het damesteam van Plymouth versloeg Sangria Torito met 10-4, en het Plymouth herenteam behaalde een 7-2 zege op Refresquería La Popular.

Bij de dames maakte Plymouth 9 hits en 8 veldfouten, en Sangria Torito 9 hits en 5 veldfouten. Susana Martinus werd winnende werpster en Greta Maduro de verliezende. Susana Martinus was tevens beste aan slag voor Plymouth met 3 hits in 4 beurten, en voor Sangria waren dit Edwina Maduro en Helena Ignacio, ieder met 2 hits in 4 beurten.

In de herenwedstrijd had Plymouth 7 hits en geen enkele veldfout, en La Popular eveneens 7 hits maar liefst 8 veldfouten. Winnende werper was Alfonso James en de verliezer Ireno Kock. Beste batters waren Roland Briezen (Plymouth) en Julio Croes (Popular), ieder met 3 hits in 3 beurten.

Sithoc voetbalt op Aruba

ORANJESTAD — Op uitnodiging van de Arubaanse voetbalvereniging RCA speelt de Curaçaose vereniging Sithoc aanstaande weekeinde twee voetbalwedstrijden op Aruba. Op vrijdagavond 6 december speelt Sithoc tegen RCA, en op zaterdag 7 december tegen de Arubaanse kampioen Dakota. Beide wedstrijden worden om acht uur 's avonds in het Wilhelminastadion gespeeld.



WILLEMSTAD — Sinterklaas en zijn naaste medewerkers maken op het ogenblik overuren tot laat in de avond om aan alle verzoeken tegemoet te kunnen komen voor een persoonlijk bezoek. Ondanks hun inspanningen hebben zij er echter een zwaar hoofd in of zij wel klaar zullen komen, vooral ook omdat zij eigenlijk in elk huisgezin op bezoek willen gaan. Zij doen daarom een beroep op de gemeenschap om, waar hun krachten tekort schieten, in te springen en er voor te zorgen, dat ieder kind dezer dagen iets krijgt, want zeggen Sint en Piet: het gaat er om, dat er wat gebeurt en het is niet belangrijk, wie dat nu precies brengt. Een flits hierbij van het bezoek aan de kinderen van de werknemers van Radio Holland in Landhuis Habaai.

NAPRA organiseert in '75 twaalfde C.I.R.P.

WILLEMSTAD — Curaçao is in 1975 aangewezen als organiserend land voor de "Decimosegundo Conferencia Interamericana de Relaciones Publicas", aldus bekend gemaakt door de NAPRA in een gistermiddag gehouden persconferentie. De conferentie waar 4 à 500 buitenlanders zullen aanzitten wordt gehouden op 15-16-17 oktober 1975.

Normaliter krijgt een land met het houden van een dergelijk evenement 1000 dagen (3 jaar) voorbereiding, zodat in zekere zin gesteld kan worden dat Curaçao krap aan tijd zit. Niettemin toont de NAPRA zich optimistisch wat betreft het welslagen van deze 12de conferentie.

Het geld nodig om de onkosten (f. 100.000,—) te dekken zal ten dele verkregen worden uit "fundraising" waar op zaterdag j.l. reeds een "bbq-dansant" gehouden werd te Brakkeput Mei-mei; hieropvolgend een modeshow in Holiday Inn op zaterdag 7 december.

Loten met als hoofdprijs een stenen woning te Schelpwijk zijn inmiddels in omloop gebracht. Behalve voor de NAPRA is het 12e congres voor Curaçao ook van grote waarde omdat zich onder de bezoekende public relationsleden diverse opiniemakers en persmensen zullen bevinden. Voor de conferentie in 1975 voor het eerst buiten het vasteland van Noord- en Zuid-Amerika gehouden, zullen speciale beroepsvertalers worden aangetrokken die elk vertegenwoordigd land zullen bijstaan in het verstaanbaar maken van diverse sprekers.

Jeugdige inbrekers aangehouden

WILLEMSTAD. — De Kinder- en zedenpolitie (KZP) heeft dinsdag drie jongelui aangehouden in verband met een reeks schoolinbraken in de omgeving van de Wageningenstraat. Een twaalfjarige jongen bekende er twintig. De beide andere verdachten zijn vijftien en zestien jaar oud.

De KZP moest gistermorgen voor de zoveelste maal naar de school in de Wageningenstraat, waar in de voorgaande nacht weer was ingebroken. Men was het kantoor binnengedrongen door respectievelijk het dak en het plafond te vernielen. Ook bracht men een bezoek aan verschillende klaslokalen, men ging er met veel schoolbehoeften vandoor en onder meer met rond tweehonderd ballpennen.

In verband daarmee hield de KZP 's middags een twaalfjarige scholier aan. Hij bekende zo'n twintig schoolinbraken in de omgeving van de Wageningenstraat. Later hield men de twee andere jongelui ook aan.

De Amigoe heeft afgelopen zaterdag uitvoerige aandacht besteed aan het euvel van de schoolinbraken. Daarbij werd onder meer gewezen op de ontzaglijke schade, welke bij deze inbraken werd gepleegd, maar ook op de overlast, welke er door veroorzaakt wordt, waarvan uiteindelijk de kinderen de dupe worden.

Open brief leerlingen

Zeer Geachte Heer,

hierbij willen wij, leerlingen van het Colegio Arubano, hopelijk mede namens alle weldenkende Arubanen maar vooral namens de Arubaanse jeugd, met klem protesteren tegen de wijze waarop Uw College totaal geen rekening houdt met de belangen van de lokale bevolking als het gaat om het toewijzen van kostbare stukken strand aan hotelconcerns. Nog onlangs heeft U het laatste stukje voor de bevolking bruikbare strand toegewezen aan de Hyatt Hotelgroep.

Wij willen enige argumenten naar voren brengen die duidelijk maken waarom wij het absoluut niet eens zijn met het gebruiken van het strand van Palm Beach voor een zoveelste hotel:

1. De bevolking heeft geen strand meer waar, men tijdens de vacanties kan kamperen om van de enige recreatie te genieten die Aruba op dat punt te bieden heeft.
2. Er zal een eeuwige strijd ontstaan tussen de wachtman van het hotel en de jeugd.
3. De ontmoetingsplaats van de jeugd, vooràl op zaterdagen en zondagen zal verdwijnen.
4. Palmbomen, kwihibomen en andere bomen waaronder men dikwijls barbecues en parties houdt, zullen verdwijnen.

Wij vragen ons af of het niet gunstiger zou zijn hotels te bouwen aan de andere kant van de boulevard. Waarom worden de toeristen meer bevoorrecht dan de eigen bevolking. Toerisme is belangrijk voor ons eiland maar moet dat ten koste gaan van de recreatie van de lokale bevolking?

Wij menen U de bovenstaande argumenten en vragen te moeten voorleggen en willen graag zo spoedig mogelijk van U vernemen welke maatregelen U denkt te nemen om het strand en de toegangswegen er naar toe weer toegankelijk te maken voor de bevolking.

Bij voorbaat danken wij U en verblijven met de meeste hoogachting,

de leerlingen van het Colegio Arubano.



PANAMA-STAD — Als onderdeel van de bestrijding van de inflatie heeft de sterke man van Panama, generaal Omar Torrijos aangekondigd, dat 1975 een jaar van versobering zal zijn. De overheid zal zich vooral toeleggen op de vergroting van de productie, hetgeen op de begroting tot uitdrukking zal komen. Ook zullen er vijfhonderd telefoonverbindingen in overheidskantoren buiten dienst gesteld worden en zal het aantal buitenlandse reizen beperkt worden.

KINGSTON — De leiders van Jamaica en Trinidad-Tobago hebben boodschappen gestuurd aan de militaire regering van Ethiopie om te pleiten voor het leven van het vroegere staatshoofd Haile Selassie. De premier van Jamaica Michael Manley zegt in zijn boodschap, dat de keizer in hoog internationaal aanzien stond.

LIMA — De premier, tevens minister van Oorlog Edfardo Mercado Jarrin heeft herhaald dat het Peruviaanse leger aan elke aanval het hoofd kan bieden, welke gepleegd zou kunnen worden op de souvereiniteit van het land, waar deze ook vandaan komt. De generaal wees erop, dat het leger tegelijkertijdactief is bij de structurele verandering in zijn land is geworden. Hij hield de toespraak bij herdenking van de 95e verjaardag van de Slag van Tarapaca, dat nu in Chili ligt. Hij herinnerde aan de heroische houding van de Peruviaanse militairen toen, maar zij moesten het hoofd buigen omdat het de legerleiding ontbrak aan zicht en eenheid. Dit zal echter nooit meer gebeuren, aldus de premier.

PANAMA-STAD Generaal Omar Torrijos, de sterke man van Panama, heeft een anti-inflatie-beleid aangekondigd om de dreigende recessie het hoofd te kunnen bieden. Hij noemde de toestand urgent. Het belangrijkste middel noemde hij de verhoging van de productie; verder kondigde hij maatregelen aan om de productie van de landbouwers te garanderen en de oprichting van een financieringsbank voor industriele ontwikkeling.

BOGOTA — Het huis van afgevaardigden van Colombia heeft zijn goedkeuring gehecht aan de verlaging van de kiesgerechtigde leeftijd; deze wordt nu achttien jaar. Het ontwerp werd onder de regering van president Misael Pastrana Borrero ingediend, maar toen tot tweemaal toe verworpen. De goedkeuring is nu nog vereist van de senaat.

LIMA — De ontwerp-tekst is klaar voor de Verklaring van Ayacu[...] welke op 9 december door presidenten van de Bolivari[...] landen zal ondertekend worde[...] gelegenheid van de herdenking [...] deze belangrijke slag. De kan[...] uit de betrokken landen zulle[...] tijdens hun vergadering van 4 [...] december hun goedkeuring aan [...] ten hechten.

BUENOS AIRES — De fe[...] politie van Argentinie heeft [...] arrestatie bekend gemaakt van [...] waarnemers van het grote b[...] achter de guerrillagroep het Rev[...]tionaire volksleger, ERO, de gez[...] Roberto Santucho. De politie [...] ook twee schuilplaatsen te ont[...]ken, waar men de gegijzelden g[...]gen hield. Men legde eveneens b[...] op wapens en munitie.

Apotheken op Curacao (I)

Naar aanleiding van het artikel verschenen in de Amigoe van jl. zaterdag vraag ik mij het volgende af:

Trekt dhr. Evertsz deze ernstige zaak in de politiek teneinde dit alles zo snel mogelijk te doen verzanden?

Wil dhr. Evertsz echt zo graag de interpellatie, waarvan hij beweert voorstander te zijn, of kan hij politiek niet meer anders, omdat de interpellatie, wellicht in gewijzigde vorm, inmiddels is AFGEDWONGEN door DP, Frente Obrero en PPA? !

Ik heb gehoord dat dhr. Evertsz erg goed domino speelt. Wat dat betreft heb ik wel wat suggesties. Volksgezondheid is echter géén spelletje en hoort zeker geen politiek spelletje te zijn. Zaken betreffende de Volksgezondheid kan hij beter aan deskundigen overlaten. Maar ook hier heb ik suggesties. Suggesties, die ik toen hij nog Statenlid was op zijn eigen typemachine in zijn eigen kantoor heb uitgetypt. Is daar iets van terecht gekomen? Dhr. Evertsz stelt dat ik hem gevraagd zou hebben ervoor zorg te dragen dat ik benoemd zou worden bij Volksgezondheid. Ik heb echter gesteld dat het nodig was dat er een apotheker bij de Farmaceutische Inspectie was, dat de functie van Directeur Dept. Volksgezondheid en die van Farmaceutisch inspecteur te combineren zou zijn indien de Directeur Dept. Volksgezondheid een apotheker zou zijn en dat op die manier een salaris voor Farmaceutisch inspecteur uitgespaard zou kunnen worden. Ik heb dhr. Evertsz ook gezegd, dat ik eventueel bereid zou zijn het werk te doen dat een farmaceutisch inspecteur zou moeten doen. Dit is iets anders dan wat dhr. Evertsz stelt. De in de Amigoe gevolgde formulering leidt tot de conclusie dat ik geprobeerd zou hebben dhr. Evertsz uit te lokken tot het plegen van een strafbare handeling, te weten poging tot omkoping van een ambtenaar. Ik eis hierbij dan ook dat dit uitgezocht wordt, en dat bij gebleken feit dhr. Evertsz in gebreke wordt gesteld vanwege het niet onmiddellijk aangifte doen bij de desbetreffende instanties. Als ik het goed begrijp gaat Minister Croes kijken of het mogelijk is Columbiaanse apothekers te krijgen en daar desnoods de wetgeving voor te veranderen i.p.v. ervoor zorg te dragen dat de situatie in de farmacie op de Nederlandse Antillen zodanig wordt dat de momenteel in Nederland verblijvende Antilliaanse apothekers weer terug willen komen. Dit lijkt meer op Columbianisering, dan op Antillianisering!

Begrijp ik het goed dat dhr. Evertsz dhr. Abraham beticht van corruptie, maar dat hij niets onderneemt tegen deze corruptie, daarmee aangevend dat hij deze "corruptie" tolereerd en aanvaard?

Kan dhr. Evertsz aangeven hoe dhr. Abraham geprofiteerd zou hebben van zijn broer? Nadat ik geen gehoor kreeg bij dhr. Evertsz ben ik naar dhr. Elhage gegaan en daarna naar dhr. Christiaan, omdat ik nog steeds een oplossing zocht voor de farmaceutische situatie op Curaçao. Ik heb geprobeerd dhr. Christiaan ervan te overtuigen dat hij de bevolking een grote dienst zou bewijzen indien dhr. Schoop als vakgedeputeerde werkzaam zou kunnen zijn, gezien het feit dat hij volledig op de hoogte was van diverse toestanden. Zie rapport Schoop! Politieke overwegingen hebben er kennelijk toe geleid dat dhr. Schoop niet als zodanig werkzaam is. Weer prevaleerde de politiek boven de gezondheidszorg bij de bevolking!

Als besprekingen met een botica eigenaar ter verkrijging van een betere farmaceutische verzorging niet het gewenste effect sorteren, waar kan een apotheker dan anders naar toe gaan dan naar de farmaceutische inspectie?

Probeert dhr. Evertsz te vertellen dat de beleidsvorming ten aanzien van de farmacie hoort te berusten bij de botica-eigenaar? Ontzegt hij de apotheker zijn bevoegdheid de farmacie in al haar facetten uit te oefenen, d.w.z. óók die van de beleidsvorming?

Wie horen er nu eigenlijk de dienst uit te maken in de farmacie, diegenen die daar een lange studie voor achter de rug hebben, of leken?

Begrijpt dhr. Evertsz niet dat mensen als apotheker Hermans niet willen werken in een situatie, waarin een leek meer te zeggen heeft dan hijzelf nota bene op zijn eigen vakgebied? !

Is het zo dat dhr. Evertsz van mening is dat al die mensen die zien dat er iets fout gaat, vooral wanneer het "Europese Nederlanders" zijn, "hun conclusies moeten trekken". Wil dat zeggen dat wanneer er het een en ander niet in orde is dat daar vooral niets aan gebeuren moet, maar dat degeen die het een en ander signaleert weg moet gaan, zodat op dezelfde voet verder gerommeld kan worden? Het is plezierig te weten dat het dhr. Evertsz opgevallen is dat de Antilliaanse apothekers niet willen komen. Als dhr. Evertsz nu iets gaat doen om ervoor te zorgen dat voornoemde apothekers wel willen komen, dat moet hij beginnen te proberen problemen op te lossen, in plaats van deze te camoufleren achter allerlei dingen, die niet terzake zijn.

Op al die dingen die werkelijk terzake zijn is nog steeds niet gereageerd!

Op deze manier komen de Antilliaanse apothekers echt niet terug. Of is dat juist de bedoeling?

DRS. B. W. SCHEPERBOER,
apotheker.

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort weer te geven. Voor publikatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

Apotheken op Curacao (II)

Zoals het een „normaal" meedraaiend lid van deze maatschappij betaamt, heb ik met veel interesse — en soms veel verbazing — alle artikelen rond het "botica-probleem" via de krant op de letter gevolgd. Wat mij daarbij opviel, was de zakelijkheid waarmee drs. Scherperboer verschillende „foutieve zaken" aan het licht bracht. Ik schrijf foutieve zaken tussen aanhalingstekens, omdat het voor een leek niet is na te gaan of de door drs. Scheperboer aangehaalde fouten inderdaad in ons botica-systeem aanwezig zijn. Opmerkelijk is echter wel dat tot nu toe NIEMAND, maar dan ook NIEMAND, het volk heeft kunnen of zelfs maar proberen te overtuigen dat drs. Scheperboer maar wat kletst of dat hij grofweg onwaarheden naar voren brengt. Integendeel: dr. Buma, van het Departement van Volksgezondheid, heeft zelfs — na de heer Scheperboer eerst zeer onethisch aan te vallen — duidelijk gezegd, dat er binnen het hier heersende botica-systeem heel wat dient te veranderen. Men — en dat blijkt nu — vindt het alleen niet zo leuk, dat een „labiele idealist" die hier naar Curacao is gekomen om in Nederland „de militaire dienstplicht te ontlopen", de mensen hier op de vingers komt tikken. Enfin, ik zal deze manier van redeneren maar laten voor wat zij is: men trekke zelf zijn conclusie voor wat betreft de capaciteiten van dr. Buma.

Wat betreft het trekken van conclusies aangaande de capaciteiten van onze minister-president, wil ik echter graag een handje helpen. Wat gebeurt mij op 30 november j.l.? Ik maak de krant open (Amigoe) en zie een artikel waarin o.m. woorden van de heer Evertsz zijn opgetekend; woorden die hij tijdens Meet the Press van vrijdag 29 november liet horen. Boven het artikel stond: — Premier Evertsz stelt Scheperboer aan de kaak. In mijn onschuld denk ik: hèhè, nu zal alles rond het botica-probleem eindelijk uit de doeken worden gedaan. Stom van mij. Ik had beter moeten weten: de kop boven het artikel duidde immers al aan, waar het allemaal over zou gaan. Maar ja, je hebt altijd nog hoop, want tenslotte is een minister-president over het algemeen geen „kleine jongen". Maar goed: dat is OVER HET ALGEMEEN ZO! ! Wederom heeft men echter op Curaçao met een uitzondering te doen.

Na eerst de heer Rozendal als Statenlid zijn interpellatie over het probleem te hebben ontnomen (we mogen niet vergeten dat de heer Evertsz ook leider van de regeringspartij NVP is! ! !) meent onze minister-prsident er nu goed aan te doen drs. Scheperboer even „de grond in te boren".

Laten we nu eens aannemen, dat alles wat onze geachte minister-president over drs. Scheperboer naar voren brengt juist is (hetgeen ik ten zeerste betwijfel; maar daarover straks meer), dan nog doet dit aan het hele botica-probleem niets af. Met andere woorden: HET VOLK WEET NOG NIETS! Want laten we eerlijk zijn: de persoon van de heer Scheperboer interesseert ons niets. Het enige belangrijke is de VOLKSGEZONDHEID. We kunnen echter wel stellen, dat drs. Scheperboer minstens een medaille verdient, als blijkt dat hij ondanks alle vuilpraterij en -schrijverij toch gelijk heeft. Helaas is de taktiek duidelijk: maak de man die alles aan het rollen heeft gebracht „onschadelijk"; maak hem belachelijk, verdacht en ‚zwart" en de zaak is afgedaan. Nu geloof ik niet, dat men er deze keer zo mee weg komt, , maar het feit dat men het weer probeert, geeft toch te denken. Nogmaals: het gaat helemaal niet om drs. Scheperboer, het gaat hier om de VOLKSGEZONDHEID. Maar de mensen die met volksgezondheid bezig behoren te zijn, schijnen juist andersom te denken: Scheperboer is belangrijk, de VOLKSGEZONDHEID KOMT STRAKS WEL! !

Eigenlijk heeft het niet veel zin om op het "gepraat" en "geklets" van onze minister-president in te gaan: het lezen van zijn woorden alleen bezorgde mij al ademhalingsmoeilijkheden. Het is werkelijk weerzinwekkend dat een MINISTER PRESIDENT zich van deze soort taktiek bedient. Maar goed, dat weten we dus. (Ik wist het trouwens al een hele tijd). Wel is het noodzakelijk bij het zogenaamde „aan de kaak stellen" enkele vraagtekens te plaatsen.

De heer Evertsz zei dat drs. Scheperboer een keer bij hem (Evertsz) kwam, toen hij nog Statenlid was. Drs. Scheperboer zou toen een lijst hebben overhandigd waarop „dingen" stonden, die moesten veranderen bij Volksgezondheid; tevens zou de heer Evertsz er voor moeten zorgen, dat hij (Scheperboer) een benoeming kreeg bij Volksgezondheid. Nu geloof ik niet, dat de heer Evertsz het zo vreselijk vreemd vond, dat hem dit „benoemingsverzoek" (eventueel) werd gedaan: we zijn hier toch bijna niet anders gewend. Maar dat is eigenlijk helemaal niet belangrijk, want wederom interesseert drs. Scheperboer mij niet. Belangrijker is de vraag: WAT GEBEURDE ER MET DIE TOCH ZEER BELANGRIJKE LIJST? ? ? Is er werk van gemaakt? Heeft de heer Evertsz als Statenlid de regering gevraagd een onderzoek in te stellen? ? Of stonden de verkiezingen juist voor de deur of . . . juist niet voor de deur? ?

Verder zou de heer Scheperboer via de „onafhankelijken" in de Eilandsraad getracht hebben de heer Schoop tot gedeputeerde te laten benoemen om dan zelf alsnog via de heer Schoop op het Departement benoemd te kunnen worden. Is dat nu echt zo? SINDS WANNEER HEEFT DE GEDEPUTEERDE DAN IETS TE MAKEN MET HET DEPARTEMENT? ? ? ?

Ook vindt de heer Evertsz het niet juist, dat drs. Scheperboer met een aantal klachten over de heer Metsch naar dr. Buma is gegaan. Waarom niet? Wie gaat er nu over Volksgezondheid? Dr. Buma toch. Ja kijk, zegt de heer Evertsz, hij (Scheperboer) had ziin conclusies moeten trekken en hij had moeten weggaan.

Hebt u het ooit zo zout gegeten? Laat de ellende de ellende maar en verdwijn. Dat lijkt mij een „prachtig" soort verantwoordelijkheidsgevoel". Ga zo door! ! Tenslotte zou de heer Scheperboer, nog steeds volgens onze minister-president, nu zijn kontrakt afloopt op allerlei manieren proberen een benoeming te krijgen. Hoe dan? ? ? Door het schrijven van het soort artikelen en brieven dat hij heeft geschreven? ? ? ? ? Kom nou toch, meneer de minister-president! ! ! Nee, de mensen die zo'n last van drs. Scheperboer hebben, zullen niet lang meer met hem opgescheept zitten. Maar wij blijven wel met de minister-president zitten, that's for sure.

BEN VERBRUGGE.

Apotheken op Curacao (III)

Wat er met de lichamelijke en geestelijke volksgezondheid in de Nederlandse Antillen aan de hand is weet ik niet. De Minister President van de Nederlandse Antillen vindt het nodig om zelf de heer Scheperboer op zeer persoonlijke wijze aan te vallen (Amigoe 30 november — Meet the Press).

Deze wijze om een probleem te benaderen dat van algemeen belang is acht ik laakbaar en onzindelijk.

'Tot nu toe heeft nog niemand een poging gedaan om de door Scheperboer genoemde mistanden te weerleggen of te verklaren.

De opmerking van onze M.P. dat iemand die foutieve praktijken constateert bij zijn werkgever, maar weg moet gaan, klinkt me erg moedeloos in de oren. Wanneer deze policy algemeen gepropageerd wordt dan hoeven we binnenkort geen forums over inflatie en geen Meet the Press-bijeenkomsten meer te houden. De Antillen bestaan dan niet meer.

JULES ADRIAENS

Apotheken op Curacao (IV)

Uit verschillende artikelen in de plaatselijke dagbladen heb ik een en ander omtrent het botica-probleem mogen vernemen.

Zoals ieder ander probleem op ons eiland is ook dit een politiek probleem.

En U mag raden wie weer de dupe is van deze politieke spelletjes.

Wat is er eigenlijk aan de hand?

Een apotheker die zijn werkzaamheden naar behoren wil vervullen, ontdekt bij de uitoefening van zijn beroep, dat er bepaalde ongeregeldheden zich hier ter lande voordoen.

Wat doet deze heer — volgens mij zeer terecht — hij geeft er ruchtbaarheid aan na vele instanties van het een en ander op de hoogte te hebben gesteld.

En zoals altijd hebben deze instanties (de Minister-President incluis) geen stappen ondernomen.

Van het moment dat de heer Scheperboer de pers inlichtte over zijn bevindingen, werd hij voor revolutionair, politicus en schoft uitgemaakt. Want hij moest zijn mond houden zoals zijn al jarenlang gefrustreerde collega's en alles stilletjes doorslikken, zelfs als het verkeerd voorgeschreven medicijnen waren!

Wie op de Antillen zijn mond roert, wordt direkt tot revolutionaire politicus gebombardeerd.

Ben je buitenlander, dan heb je een bril op, alsof op het terrein van de Farmacie de „sterkte van de glazen van de plaats afhangt". Als je in Nederland zit, dan moet de gezondheidszorg optimaal zijn en op de Antillen zal het maar een streven moeten zijn.

Met de „revolutionaire" apotheker vragen wij ons af: Hoeveel tijd nog? Wat heeft onze overheid in deze zaak gedaan? De aantijgingen van de heer Scheperboer zijn zeer ernstig.

Onze overheid laat de direkteur van het desbetreffende departement een persconferentie houden en eerlijk gezegd had ik een stille hoop dat de heer Buma de aantijgingen van de heer Scheperboer zou weerleggen.

Tot mijn grote verbazing geeft de heer Buma toe dat onze gezondheidszorg niet optimaal functioneert en dat niet alles in de haak is bij onze volksgezondheid.

Over de hoofdzaken is er geen verschil van mening tussen de heren Buma en Scheperboer!

Jammer dat de heer Buma zaken er bijhaalt, die met de eigenlijke zaak niets te maken hebben.

Van de heer Buma had ik een andere aanpak verwacht. Maar ja, ik begin er aan te wennen, dat een directeur toch een beetje loyaal aan zijn Minister moet zijn en de Minister is nog altijd een politieke figuur.

Nu het volk ook niet van de direkteur van het departement van Volksgezondheid enige woorden tot geruststelling kon vernemen, lijkt het mij een zeer gezond voorstel van de heer Boy Rozendal de minister van Volksgezondheid te interpelleren. Jammer dat de heren politici de ernst van de zaak niet willen inzien.

Inplaats van voor de t.v. te komen met een van tevoren geschreven „stuk" over de volksgezondheid, waarin de desbetreffende minister alles voorlas en men duidelijk kon horen dat hzij zelf er niet veel van begreep, had zij zich beter kunnen laten interpelleren. Nee, dat mag niet, althans niet door iemand van de oppositie.

Nou, dacht ik, we hebben nog een laatste kans en wel in "Meet the Press", zal Juancho Evertsz himself de zaken uit de doeken doen. Wie schetst mijn verbazing?

De Minister-President berucht om zijn ongenuanceerde en ongemotiveerde uitlatingen, heeft gemeend het botica-probleem naast zich neer te leggen en de heer Scheperboer persoonlijk te bekritiseren. De uitlatingen van de heer Evertsz hebben niets maar dan ook niets met de hele zaak te maken.

Stel dat wat de Minister-President naar voren bracht over de persoon van de heer Scheperboer waar is (hierover heb ik mijn twijfels), heeft dat dan opheldering in de zaak gebracht, heeft dat het volk gerust gesteld?

Neen, onze minister-president heeft zich voor de zoveelste keer misdragen, laten wij hopen dat de aangevraagde statenvergadering eens de hele zaak uit de doeken zal doen, en dat de statenleden tijdens die vergadering persoonlijke aantijgingen achterwege zullen laten.

JEFFREY A. CORION.



WILLEMSTAD. – Voor een verblijf van vijf maanden in Londen vertrokken maandagavond de verkeersleiders Anthony Jourdain (links) en Franklin Nicolina. In de Britse hoofdstad zullen zij een radar-cursus gaan volgen. Een en ander gebeurt onder auspiciën van de internationale organisatie ICAO. De beide heren hebben al eerder ook een cursus gevolgd in Argentinië.

Bestuur Dr Efrain Jonckheer stichting

WILLEMSTAD — In Holiday Inn wordt vanmiddag de oprichtingsactie verleden door notaris mr R.J.A. Palm van de Dr Efrain Jonckheer stichting. Doel daarvan is de bevordering van de democratie en het algemeen welzijn op de Nederlandse Antillen door het creeren van studie- en research-mogelijkheden voor politici en allen, die zich willen bekwamen voor openbare functies. Hierdoor zal een kader voor politieke partijen kunnen worden gevormd, aldus het DP-communique. De stichting zal zich voorts bezig houden met het doen van opiniepeilingen en ander onderzoekingen welke ten doel hebben de wensen en het gevoelen te kennen van de bevolking en van bevolkingsgroepen. In het bestuur van de stichting nemen zitting: mr Celsio E. Cathalina, mevrouw Luisa V. van der Linden-Helmeyer, drs Choi C. Pietersz, Frank E. Rozendal, dr Alberto J. Samander, mr Gerard C.A. Smeets en Erich H.W. Zielinski.

Donaties van DP

WILLEMSTAD — In verband met het dertigjarig bestaan heeft de DP besloten enige donaties te doen aan sociale en charitatieve instellingen. De DP spreekt zelf in zijn communique over „een bescheiden donatie". Met de gift van telkens vijfhonderd gulden wil de DP zijn erkentelijkheid doen blijken, voor het vele en waardevolle werk dat door deze instellingen wordt verricht in het belang van de Antilliaanse gemeenschap. Een cheque van genoemde grootte werd al ontvangen of zal worden ontvangen door Sociedad nacional pa ciegunan, Casa Hermandad, het Mgr Verriet Instituut en de Totolica-stichting. Dit gebeurde door DP-voorzitter S.G.M. Rozendal.

Antilliaanse hockeyploeg wint in Ven

WILLEMSTAD — Zondagavond kwam de hockey ploeg de Nederlands Antilliaanse Ho y Bond terug uit Caracas met in bezit de "Ambassador Cup" welke een drietal spannende wedstrijden het afgelopen weekend op de Venezolanen was heroverd.

Op de grasvelden van de prachtig gelegen Caracas Sports Club in El Peñon werd op zaterdag door het Antilliaanse heren team, bestaande uit spelers van Aruba en Curaçao, aan de gastheren een overtuigende klop gegeven. In de eerste helft scoorden D. Dinkla, D. Aengenendt en F. Stork waarna in de tweede helft Aengenendt en Stork samen zorgden voor een eindstand van 5-0.

Na een uitbundig verjaarsfeest van de Caracas Hockey Club traden op zondagmiddag de gemengde teams in het veld, die de dag tevoren een oefenwedstrijd hadden gespeeld en nu voor de beker wel aan elkaar gewaagd bleken. Hoewel de eerste helft werd afgesloten met een 2-0 stand voor de Venezolanen wist het Antilliaanse team, dank zij de Arubaanse inzet van R. Hooghiemstra, de score in de tweede helft op een gelijkstand van 2-2 te brengen. Direct daarop volgde de laatste herenstrijd. Een verbeten team van de gastheren moest in de eerste helft, zonder zelf de formidabele Antilliaanse keeper P. Fangman meer dan één keer te passeren, een doelschot van D. Dinkla incasseren. In de tweede helft wist het Caracas team echter in snelle successie nog twee punten te maken welke konden worden geneutraliseerd door Dinkla en Stork. Eindstand 3-3.

De gastvrijheid van de Caracas Sport Club, de luxe om op een uitstekend onderhouden grasmat te kunnen spelen en de goede stemming onder de teams, ondanks de tussen de lijnen bestaande rivaliteiten, hebben deze jaarlijkse wedstrijden voor de Ambassador Cup weer een gedenkwaardige plaats in de herinnering laten innemen.

Toelating Litte League tot ASU goedgekeurd

ORANJESTAD – Tijdens de gisteravond gehouden buitengewone algemene ledenvergadering va de Aruba Sport Unie werden acht nieuwe leden in het ASU-bestuur gekozen. Deze zijn Ivan Kelie (schietbond), Austin Thomas (schermen), Winston Ahlip (Basketball), Jose Muyale (boksen), Emile de Cuba (Bowling), Luis Horacio Oduber (Little League, Aloicio van Vuurden (wielrenners) en Franklin Kuiperi (karate bond).

Tijdens de vergadering werd tevens behandeld het beroep van de Aruba Lawn Tennis Bond tegen de toelating van de Aruba Little League als lid van de ASU. Het bestuur had namelijk in oktober jl gelijktijdig de karate bond en de Aruba Little League als nieuwe leden toegelaten. De tennisbond baseerde haar beroep op de stelling dat de amateurbaseball bond Aruba (ABBA) reeds lid van de ASU is en dat toelating van een nieuwe baseballbond zou betekenen, dat de baseballsport dan twee vertegenwoordigers heeft, terwijl de andere bonden met een lid blijven. De tennisbond-vertegenwoordiger sprak hierbij van een onrechtvaardigheid jegens de andere bonden. Ook dat hiermee een precedent kan worden geschapen. De vertegenwoordiger van de Little League bestreed dit standpunt en stelde onder andere dat de statuten van de ASU nergens stellen dat een bepaalde tak van sport slechts een vertegenwooridiger is toegestaan. Ook ASU's juridisch adviseur stelde dat de ASU-statuten nergens de toelating van de Aruba Little League verbieden. Hierna stemde de algemene ledenvergadering over deze zaak, waarbij de Aruba Little League met 28 stemmen voor en 14 tegen als nieuw lid van de ASU werd toegelaten. Naast de tennisbond stemde onder andere tegen de toelating de Amateur Baseball Bond Aruba (ABBA).

Van bestuurszijde werd bekendgemaakt dat de ASU in principe de overdracht van de sporthal van de Stichting Sporthal heeft aanvaard. De bedoeling is dat de ASU alles overneemt en deze sporthal zal gaan „runnen". Wel bracht de ASU ter attentie van de stichting dat de overheid ook plannen heeft voor een sportcomplex en dat de mogelijkheid kan bestaan dat de sporthal in dit sportcomplex kan worden opgenomen.

Lustrum-viering van Festival Voz di oro

ORANJESTAD — Aanstaande zondag wordt in de Klompenclub van het Aruba Caribbean-hotel een dubbel songfestival gehouden, namelijk het Festival Voz di Oro en het Festival Voz di Oro supremo. Een en ander gebeurt in het kader van het eerste lustrum van Festival Voz di Oro.

Aan het festival Voz di Oro 1974 zal worden deelgenomen door Lourdes Coutinho, Magdeline, Tommy de Cuba, Henk Liesdek, Lourdes Leerdam, Jeff Lind en Ike Oswald. Aan het Voz di Oro supremo festival wordt door winnaars van de afgelopen jaren deelgenomen, te weten: Sharon Berkley, Dhaddy Brokke, Farita Luidens, Casandra Lispier en Corr Rosenberg. Nilka Franka en Pearl Peters nemen niet deel omdat zij in het buitenland verblijven. Verder wordt deelgenomen door Rudy Stone, Roy Lacle, Jack Tromp, Efren Benita, Oscaruba en Ciro Marquez.

Het orkest van het Aruba Caribbean-hotel zal de deelnemers begeleiden, terwijl bij het begin het orkest Latin Power de deelnemers zal begeleiden bij het zingen van Aruba Dushi Tera.

Hierna zal dit orkest Jossy Brokke begeleiden die in 1971 de titel won, doch niet kan nemen omdat hij voorzitter van het organiserend comité is.

De heer Renee Lourens is ceremoniemeester. Door een groot aantal bedrijven werden prijzen en waardebonnen beschikbaar gesteld.

De prijzen zullen door de gezaghebber van Aruba en vice-premier Watty Vos worden uitgereikt. De prijs aan de populairste zanger wordt door het statenlid Betico Croes uitgereikt.

De heer Betico Croes heeft onder meer nog getracht om de Arubaanse zanger Julio Euson naar Aruba te brengen als gastzanger, maar de tijd hiervoor was kort. De kleding voor deze avond is formeel.

WILLEMSTAD – Met veel enthousiasme is zondagavond in het Rifstadion het aguinaldo-seizoen geopend. Er deden 18 groepen mee die elkaar probeerden te overtreffen wat muziek en aankleding betrof, die dit jaar nog mooier was dan anders. Het publiek was in grote getale opgekomen om dit evenement mee te maken. Foto: een der groepen in aktie.



WILLEMSTAD — Het aantal passagiers, dat van de ABC-lijndiensten gebruik maakt is in demaand november weer toegenomen, in vergelijking met oktober. Het aantal is, vergeleken met maart, toen de nieuwe bussen begonnen te rijden in totaal met 33 procent toegenomen.

De gedetailleerde cijfers geven het volgende beeld: op de Schottega route: 16.323 passagiers (in oktober: 15.722); op de route Wilhelminaplein-Hato: 51.374 (okt.: 50.020) passagiers; op de Banda Abao-route: 16.406 (okt.: 16731) passagiers, hetgeen als totaal geeft: 84.103 (okt.: 82.473) passagier. Ten opzichte van oktober geeft dit een stijging met drie procent te zien.

CINELANDIA
WOENSDAG 4 OM
7.00 & 9.00 N.M.
Een avonturen-film van een jongetje met tien lange voeten!
Met:
EDWARD ROBINSON
MICHAEL BALCON
"A BOY TEN FEET TALL"
(Solo Contra Africa)
Engels, met Spaanse tekst.
KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5 OM
7.00 & 9.30 N.M.
"THE EXORCIST"

ROXY
"AIRCONDITIONED"
WOENSDAG 4 OM
7.00 & 9.00 N.M.
Verouderd, mishandeld, verslaafd. Hij zwoer zijn vijanden te wreken, en ze te vervolgen tot de dood!
IN KLEUREN.
"LEGEND OF NIGGER CHARLEY"
(La Leyenda del negro Charley)
FRED WILLIAMSON
DURVEILLE MARTIN
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5 OM
7.00 & 9.00 N.M.
"THE GETAWAY"

CINE RIO
WOENSDAG 4 OM 8.00 N.M.
In de traditie van de grote avonturenfilms, naar het boek van JACK LONDON. IN KLEUREN. Met:
RON ELY (TARZAN)
RAIMUND HARMSTORF
GILA WITERSHAUSEN in
"CRY OF THE BLACK WOLVES"
(Roep van de Zwarte Wolven)
Engels, met Hollandse tekst.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5 OM 8.00 N.M.
"WHERE EAGLES DARE"

DRIVE-IN
WOENSDAG 4 OM
7.00 & 9.30 N.M.
Een ijzingwekkende film in KLEUREN! Het bezeten meisjé REGAN in een kleverig web van angstaanjagende gebeurtenissen in:

THE EXORCIST



(EL EXORCISTA)
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

DONDERDAG 5 OM
7.00 & 9.00 N.M.
"OUR LATIN THING"

FRUTERIA SUPERMERCADO
MANUEL G. BRAZAO
Schottegatweg Oost 173
Tel.: 36587
ta ofrece na tur su clientela y publico en general tur sorto di fruta y comestibles di primera calidad y servicio na un y tur!

ALUMINIUM RAMEN EN DEUREN
HENSEN N.V.
Fresweg 69
Jongbloed – Tel. 79823

WEST-END
WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Op verzoek de schokkende sexy phycho-film.
"THE SINFUL DWARF"
ANNE SPARROW – EADES – CLARA KELLER
Hartstochten van een kwaadaardige dwerg.
f. 2.- – f. 1.25 In het Engels. BOVEN 18 JAAR



mecs
Morris E. Curiel & Sons

Te huur gemeubileerd huis
in Julianadorp.
Ruime woonkamer, moderne keuken, bar, 2 slaapkamers.
Inlichtingen: Tel.: 23310 Personeelszaken.

Een unieke kollektie nieuwe
STOFFEN
* Exclusieve Dessins
* Moderne tinten
* Originele kleuren
* Voordelige prijzen!
HENKY'S
STRADA COLON

Te huur LANDHUIS KNIP
Inl.: Landhuis Knip.

BOUWKAVELS
Sta. Rosaweg
Nu nog f. 9,– per m2 (incl. hekwerk) per 1 januari 1975 is de prijs hoger.
Financiering aanwezig, inlichtingen:



CARESTO



Villa-Park Rooi Catootje N.V.
LANDHUIS ROOI CATOOTJE - TELEFOON 37940
heeft mooie, goed gesitueerde en kwalitatief prima
BOUWGRONDEN
Bel nu voor een afspraak.

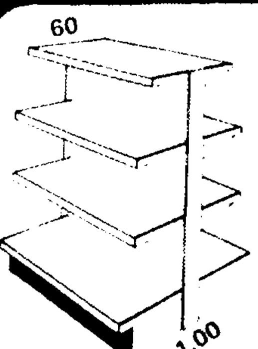
BLACK & WHITE SCOTCH WHISKY
Distributor:
MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V.
Scharlooweg 17A

BERNINA MODES
Boven Toko Zuikertuintje
nieuwe katoentjes
nieuwe dennins
nieuwe corduroys
nieuwe duble face
nieuwe jerseys
nieuwe Zwitserse stoffen

Prachtige BOA'S in alle kleuren.
Napier fantasie-juwelen
bij:
Boutique Margot
PROMENADE



invemeca
Edificio Edison · Calle Edison con Avda. Las Ciencias (Detrás de la CREOLE) · Cables: INVEMECA
Telfs: 62.57.37 - 62.57.38 · Aptdo. 59111
LOS CHAGUARAMOS · CARACAS, VENEZUELA

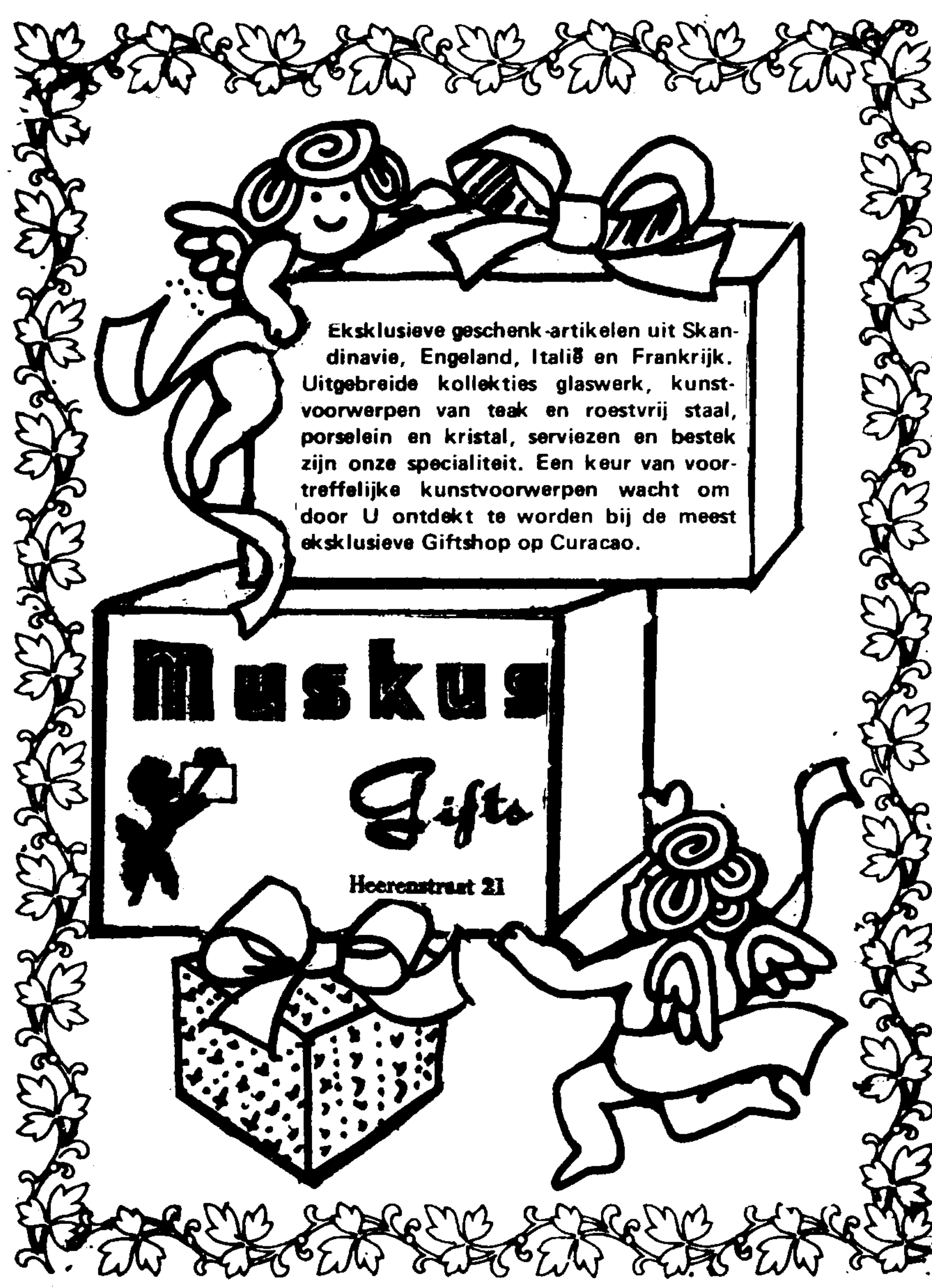




Rekken voor supermarkets;
Hoogte – 1.40 mtr
Lengte – 0.93 mtr
Diepte –
1 · 80 · 80 · 60



Schrijf ons vandaag nog en zonder enige verplichting Uwerzijds zullen wij Uw winkelproblemen bestuderen en U de beste oplossingen geven.



Grote sortering
KERSTKAARTEN
zowel los als in dozen verkrijgbaar in de Nederlandse-, Engelse- en Spaanse taal
ook met CURACAOSE MOTIEVEN
BOEKHANDEL SALAS CURAÇAO N.A.

Eminence
Verkrijgbaar in alle betere zaken en een uitgebreide sortering van verschillende modellen en kleuren. Koop Eminence en verkrijg comfort.

VRIJDAGAVOND = KOOPAVOND
KOOYMAN SANTA MARIA

For people who value tradition.



Dewar's White Label-it never varies.

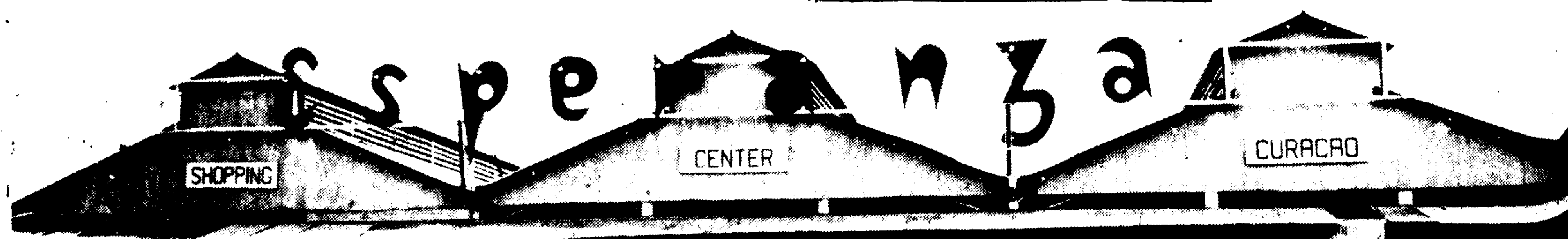
SPECIALE ST. NICOLAAS KERST CAMPAGNE
IN ONZE ZAAK OP SALINJA



Vanaf 27 nov. t/m eind dec.
10 % korting
bij alle cash aankopen van f. 10,– of méér ! !
PROFITEER NU! !
Gedurende de gehele maand december zij wij óók op maandag de hele dag geopend.
UW ZAAK VOOR DE BETERE KINDERKLEDING
el combate
Fokkerweg Salinja

WEGGELOPEN zwarte kat
witte bek en witte voetjes.
Omgeving Country Inn.
Tegen beloning terug te bezorgen kamer 34

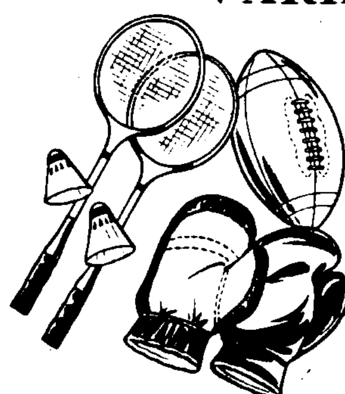
JARABE DI WINSLOW
pa muchanan cu ta pasa diente-
ALLIS RIZ
e mejor straightener pa cabei.
Piediele na tur Botica
Su agente:
AGENCIA GORDITO
Pietermaaiplein No. 13
Tel. 12442 y 12443



SPECIALS VAN ONZE SUPERSLAGERIJ

WHOLE LEGS	5lbs.	SLECHTS f. 6,25
LOMITO-TENDERLOIN	½kg	SLECHTS f. 5,98
VARKENSCARBONADE	½kg	SLECHTS f. 2,35

GROTE SORTERING VERSE GROENTEN EN VERSE FRUIT



BEZOEK ONZE SPECIALE SPEELGOED AFDELING
Alles voor Sinterklaas tegen Esperanza prijzen

IN ONZE TOKO
CHOCOLADELETTERS – PEPERNOTEN – KRUIDNOTEN – TAAI TAAI POPPEN – SPECULAAS POPPEN – EN VOLOP SNOEPGOED.

IN ONZE MODEZAAK
Geschenken voor iedere beurs en voor jong en oud. Zie onze speciale cadeautafel.

VOOR DE KEUKEN
Alle soorten GLASWERK – PLASTICS – POTTEN en PANNEN en PYREX VUURVASTE ARTIKELEN.

ESPERANZA IS TOCH VOORDELIGER